更立二十

街廓八薩拉開雕岗撤令命的院務國照按员戰指的隊部嚴 (社華新)

**飛殿官兵連夜撤走** 

《大家都滿意和放於婦女説 - 「解除上常一樣聚滿了轉

台灣當局轉變口風感與軍情及社團會商

北京舉行文藝晚會 七萬觀衆齊迎亞運

出的收入將捐助亞運會· 多為少華完產,總人數約一千人。 多為少華完產,總人數約一千人。 多為少華完產,總人數約一千人。 參加演出的有三十多名大陸著名歌唱 化了,他有场视觉了一次规模空前的大型文本名积聚在第一一届亞運會的主會場——北京名积聚在第一一届亞運會的主會場——北京名积聚在第一一届亞運會的主會場——北京

台灣立委訪問

真

簡

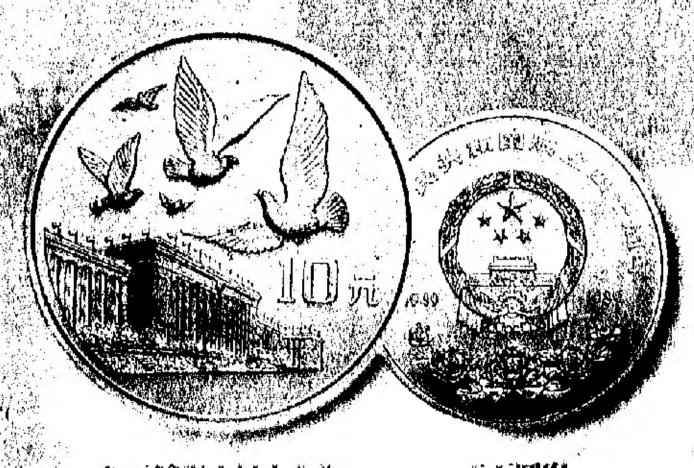
342 Hennessy Road, Hong Kong

市區的土獲准加價百分十八:周南額促進全港團結。:八版

中國人民銀行最新毒獻 國慶四十周年紀念金鏡機

爲慶祝中華人民共和國成立 四十周年,中國人民銀行 特別發行精裝紀念幣一套 共一枚金幣、二枚銀幣。 它在香港和世界各國、如 日本、美國和新加坡等地 收藏家皆熱烈搶購,深受 歡迎。每枚紀念幣裝於 精美的盒内並附有中國人民 銀行發出的鑑定書。





和平簡與人民大會堂

學記中華人民共和聯成立四十個年 NCELEBRATION OF THE WITH ANNIVERSARY OF THE FOUNDING OF THE PEOPLE'S HEPLEUC OF CHINA With the III. Constitute of fulfraging

中國人民銀行發行中國金幣總公司總經銷 中國造幣公司鑄造中國錢幣有限公司經銷



人民幣100元 1/4安土 99.9% 22.0㎝ 10,000枚 維索與長城 92.5% 38.60 人民幣 10元 27克 和平编购人民大會堂

北京金幣有限公司 Peking Coin Co., Ltd. 香港德輔道中141號國際大廈901-2軍 電話:5459059(8線) 傳興:8151806

香港代理

香港東 元龍美沙里点 807-809至

山 泰 香港太子; 電話;52

電話: 779 合 豐 九龍話: 729 恒 大港 電話: 544

廣源

天豐

同

慶祝

夏立二十

兩地相距三百

- 乘飛機抵台北海三百六十公里

回到厦門

吃晚飯

(社華新)

循開

海岸的海岸的海岸的海岸的海岸的

廣汕公路又有車禍下

當場喪品

ル辨事

綫路行航到備

型

一繊解

嚴

局

穩

評社 少呈現安穩與寬和,標準地區到少數民族學院了大局安定,從中地源,採取有效 

閣

一位常務副市長是引為自己 一位常務副市長是引為自己 一地說。經過十一年的不 一地說。經過十一年的不 一地說。經過十一年的不 一般所數定了她自己在中 一般所數定了她自己在中 一般所數是了她自己在中 一個所數。與過十一年的不 一個所數。與過十一年的不 一個的明故,只能推着廣

婴侧

快。一身材料 方位的阴放,只然 常務副市長雷克 常務副市長雷克 出字

海南洋浦的朋友。 一, 上海向浦東「 一, 上海向浦東「 中得風氣之先的「 中得風氣之先的「 中得風氣之先的「 中得風氣之先的「 中得風氣之先的「 本社記者目前採剤

少村找到的正确道路產生懷疑,發生動摇。一個大批到的正确道路產生懷疑,發生動摇。一個因為有點風吹草動便對過去花了很大代質學因為有點風吹草動便對過去花了很大代質學因為有點風吹草動便對過去花了很大代質學的文章,廣州在開放「遵大步」的同時,改革的

間 將 擴 建 機

籌築高

速

极集资工作。 福州與建高速公路。日 場,包括厦門機場,日 相建省有關部門正立 報度門一日專電上據述

設場機從

厦門高崎機場易占, 自智 一台灣民航業人士與 一台灣民航業人士與 一台灣民航企業 所空港管委會等 所空港管委會等 原門機場油供站、 原門機場油供站、 原門機場加供站、 原門

海 北京天安門廣場中心出東天安門廣場中心

**渡後加緊救災** 

**屿在廣場一帶巡** 名為一隊的士兵 市常化。 北寨以來總化的關係 九七八年越南入侵來

到此是為了對兩國關 幾方努力之下,我們 是一向樂觀的。 是一向樂觀的。 是一向樂觀的。 **在榮總留醫** 

場對記者說,他對道 為期一周的訪問甚為 為期一周的訪問甚為 論柬埔寨問題。 丁屬廉說,他對道 一個廣觀

地南副外長星 一丁僧康抵京 一丁僧康抵京

消息·蔣宋美龄四月 消息·蔣宋美龄四月 川起高娣,已進入榮 總思源樓病房曆治, 經曆治已告退燒。日 前尚在留醫。

順放災物質,現在救 海清商業、糧食、物 海省商業、糧食、物 海省商業、糧食、物 海省商業、糧食、物

事、開發區的常務副市長,雷宇的確太忙了。他說廣州市近年發展的一個與妙就是「賴長與這座城市一樣都經歷過炙手可熱和遺難及與這座城市一樣都經歷過炙手可熱和遺難。他說廣州市近年發展的一個與妙就是「賴是馬克思說得好,一定自己的路,讓別人去說吧!」」

一步吸引台資的岩下規定,以及利用 在一步吸引台資的岩下規定,以及利用 工程、年產八十萬噸薄板的珠江銷鐵 建十一點五萬噸乙烯工程、六萬噸聚 工程、年產八十萬噸薄板的珠江銷鐵 大首期發電量為六十萬千瓦的珠江銷鐵 等,都是應變的「大手筆」。 等,都是應變的「大手筆」。 遞 宇雷長市副務常市州廣訪

题、可是,舉世書到的河內政權為創深痛知,可是,舉世書到的河內政權為創深清極的越南人做了些什麼「好事」呢? 至今仍未顯示出誠意公正和平解決柬埔寨政權軍隊的制服留在柬埔寨境中以海外的月別之事。 至今仍未顯示出誠意公正和平解決柬埔寨 面的越南人做了些什麼「好事」呢? 至今仍未顯示出誠意公正和平解決柬埔寨 在中文將另批越軍穿上金邊 與權軍隊的制服留在柬埔寨境作戰。越南 與權軍隊的制服留在柬埔寨境作戰。越南 是,暗中又將另批越軍穿上金邊 無力收容國外的紹內政權為創深痛 其際。

和輕螭的噍聲,星期二於紅場上遊行經過總統戈爾巴人美聯社莫斯科一日電量成于上萬名示威者,其中一個並非不顧代價的讚同。一名學生領袖則在講話中指出,失業已出現。學生讚文革,包括向市場經濟過渡。

學生讚同市

平壤勞動節集會

右

反對煽動性

露出不滿情館

支持工人的學生幾乎每個大城市

·介紹投資環境 平正好迎接第一 中家公司將介紹投資 平正好迎接第一 中家公司將介紹投資 中家公司將介紹投資 中家公司將介紹投資

一路透社新德里一目電 M 型 一路透社新德里一目電 M 型 型 一些代表說,你復對華貸款一些代表是期二說,中國在本星期這一一些代表是期二說,中國在本星期這一一些代表說,你復對華貸款一些代表說,你復對華貸款

在七月七日休斯教会何恢復貸款的決定該銀行一位高級

**公會議**之前作出 足,看來都不會 國級人員說,任

四小龍貨幣升

値說

美研究報告作修正

で有効性のは、

一类聯社華盛頓

名單中撤

抗生人,日 議與罷南電 傍政防工朝■□

之爾巴喬夫下台」的口虎、着的標語上寫道,「共產士類的標語上寫道,「共產士組斷了「五一」遊行。示說與新年之數

主義是全球的恥辱」。有些示威者高喊「威者夾雜在親政府的遊行隊伍中,他們舉共産黨革命發祥地的列寧格勒,示威者也

祝界 五季 今一衆▼

希舉源行

一節遊行,

1——囚犯之國。」標語揮舞聖母瑪莉亞像和黄

美日關係發生新變

喝統總向却加象准獲派對反

反

催淚彈籠罩下

-的勞動節

韓數十

島

宣

下步來,向站在檢閱台上觀看遊行下步來,向站在檢閱台上觀看遊行的蘇聯領導人大喝倒采。這時,物蘇聯和把播放音樂的音量調至最高,會雖是一些示威者向戈爾巴喬夫揮舞一些示威者向戈爾巴喬夫揮舞一些示威者向戈爾巴喬夫揮舞者遊戏。 政治局委員雅科夫列史雙身在背後。

學生與防暴警察博門

學京東在

與

林 邊界 同 要 

多黨政制中參政 機定 國 局 在 一 一门舉行朱曾,明備兩國應在政府統一之前先實行工會大聯合。 一同舉行集會,明備兩國應在政府統一之前先實行工會大聯合。 一同舉行集會,明備兩國應在政府統一之前先實行工會大聯合。 一同舉行集會,明備兩國應在政府統一之前先實行工會大聯合。 在特別節當天舉行了一萬人反攻守 在勞動節當天舉行了十萬人反攻守 有一數多出三倍, 尤其在出現了新生民主政權的地方,星期一都以迥 召開慶祝會,重申爭取在

却以到教堂参加彌撒的方式來慶祝勞勵

戰,造成雙方共有十 禁令舉行反政府集會 禁令舉行反政府集會 所民 蔑视政府 的

政府的經濟政策 的勞動節遊行及集會

一次 一十二名美國人質獲釋的協議成 一十二名美國人質獲釋的協議成 一九八一年根據使德黑蘭 一九八一年根據使德黑蘭 一九八一年根據使德黑蘭 一九八一年根據使德黑蘭 一九八一年根據使德黑蘭 一次十二名美國人質獲釋的協議成 一次十二名美國人質獲釋的協議成 一次十二名美國人質獲釋的協議成 一次十二名美國人質獲釋的協議成

在海牙商財政學

天高官與伊朗代惠

日數十 萬一 へ集會

縮減 作時間

布什會見

變霧人質

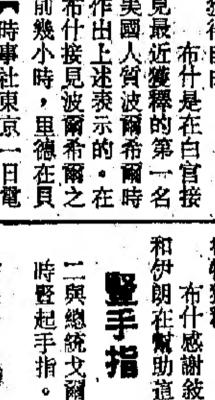
要求

在勞動節這天進一步一會,大部分集合項活動。

中期鮮暴力工潮 進行了多個勞動物,舉行了多 的日本工人及主

医外跟在官方組織的工會遊行隊 是反對派人士自一九一七年革命 是反對派人士自一九一七年革命 是反對派人士自一九一七年革命 是反對派人士自一九一七年革命 是反對派人士自一九一七年革命 是反對派人士自一九一七年革命 是反對派人士自一九一七年革命 是反對派人士自一九一七年革命 是反對派人士自一九一七年革命 是反對派人士自一九一七年革命

**向鐵那亞明朗繁體** 



| 再釋放其他人質・ | 各個組織,正等傚美國型主義人士星期二説,在2

列的行動,才像鄉架西方人的一種斯林原數目

淋

教

約

上千定值 368.95

369, 35

370.70

5.85 28.30 8.45 10.30 7.65 17.20 13.00 7.65 11.30 7.50

367.25

369.35

5.90

28.35

8.50

10. 30

7.70 17. 25

13.00 7.70

11.35 7.50

香

| 同直兩個國家的

持

美國人質獲釋中戶 · 敘利亞催促華盛頓。 名美國人質獲釋之後 革一日電』在協助兩

大質之 有什帶來了其他美國 在什帶來了其他美國 大質的一封「私人信 上面,但是布什不想 人質的一封「私人信 人質的一封「私人信

才考慮再放人質

國的政策不會阻礙被量支持,但暗示説美一獲釋的結束對以色列的無限一利亞謀 

绑架者觀美反應

人,全國生盤整炭, 與軍最後攻下西貫,南越總員告瓦 與軍最後攻下西貫,南越總員改權宣告瓦 與軍最後攻下西貫,南越總美政權宣告瓦 與軍最後攻下西貫,南越總美政權宣告瓦 與軍最後攻下西貫,南越總美政權宣告瓦 與了,越南是勝利者,並且統一了國家。 全國幾成焦土。這場優越戰爭、美國是失 全國幾成焦土。這場優越戰爭,美國是失 全國幾成焦土。這場優越戰爭,美國是失 全國幾一十多萬人受傷。至於整 軍令尚未結束。

中國在十年援越付出兩百億美元的代價。中國在十年援越付出兩百億美元的代價。中國在十年援越付出兩百億美元的代價。中國在十年援越付出兩百億美元的代價。最後却不得不在邊境打一場自衛選擊戰。 心腹之患。明知危機深重,怎麼解數却是 無計可施。

五年 的 教訓



聚一總理」洪森星期 會談,除非他們的代 實際領導人西哈努克 政得成功。 取得成功。 批森與泰蘭官員 取得成功。 批森與泰蘭官員

利率升至十

1努面會談作準備2努克親王在東京之谷會談,為他和2

越戰結

束

\_\_\_

忙地舉行我和西哈努·那麽,我們不應忽 談。」 一會談無法達致成功 克親王之間的首腦會

一億多美元,珠海西區高欄,是不可多得的前已與台商簽訂十八項投資合同,引進台資裏將成為海峽兩岸合作的紡織城,僅否林目業區,則被國務院批准關為台灣投資區,追業區,則被國務院批准關為台灣投資區,追

一項重大實驗步驟,外國投資者享有很大的一項重大實驗步驟,外國投資者享有很大的產業優化的高科技管理。產業優化的高科技管理。

《本种篇州二十九日本篇》 使鲍方互惠互利的。 《外景》《《西·伊姆·大学》是能约

答允貸款

一百个後的日美關係。 「何本的所著《敢說NO的日本》一書, 「何本的所著《敢說NO的日本》一書, 「何本的所著《敢說NO的日本》一書,

海部昨訪問孟加拉

表美國的政策會改變。 一一說,美國總統布什將於星期四會見立一一說,美國總統布什將於星期四會見立一一一說,美國總統布什將於星期四會見立

赐鄉興布什 

八反日情緒

照日,就會像五十年代初期表示親蘇一樣困 一個的百分之八十七下降到去年六月的百分之十九上升到現在的百分之二十五。一位美 之十九上升到現在的百分之二十五。一位美 之十九上升到現在的百分之二十五。一位美

立阿宛總理師美

而损害了美國的利益。美國屬日本「不國內日本企業投資却很難。日本投資的國內日本企業投資却很難。日本投資的其次,日本可以大量向美國企業投資,難以消除的因素。

一個值的建議,星期二人研究報告關於大幅人研究報告關於大幅一美國一項私工一個的與工工學。 有聲 機。」 學經濟衰退,現在不 學經濟衰退,現在不 學經濟衰退,現在不 中國最近事件可能引

為南朝鮮閩州值已經發表的分析報告,認正了一九八七年六月

亞銀代表昨天透露 五周年之際,美國國一化,但越南駐軍東埔一嘉烈・塔特懷勒星期一日電】西賈陷落十一國願與越南關係正常 - 國務院發言人場一一日電】西賈陷落十一國願與越南關係正常 - 國務院發言人場一員,與附社華盛頓 - 務院重申其立場,美 - 兼成為障礙。

**暫難恢復對華貸款** 

一個可以接受的柬埔一撤出。二式先決條件,仍然是 括真正實行越軍之一説,「正常化的正」察政治解決方案

完全包 和香港從名單中除掉一獲得修正,把南朝鮮

決 洲 元 0.7461か 拿 人 元 1.1648注:除英聞和澳洲元之外

西德馬克 日 圓 英 鋳 場上法部 澳 洲 元

港

ź,

**推柬埔寨成主要障壁** 美願與越南恢復邦交 要障礙

唯東埔寨成士

撤走部

0.7460 Ħ

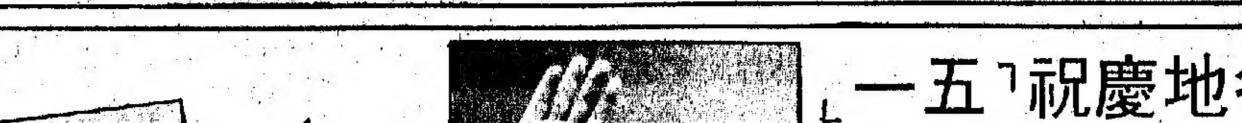
市股 國際最新滙 市金 7.7915 1.6828 158.88 1.6390 1.4547 7,7920 1.6815 158.85 1.6405 1.4555

倫敦校市

版四第

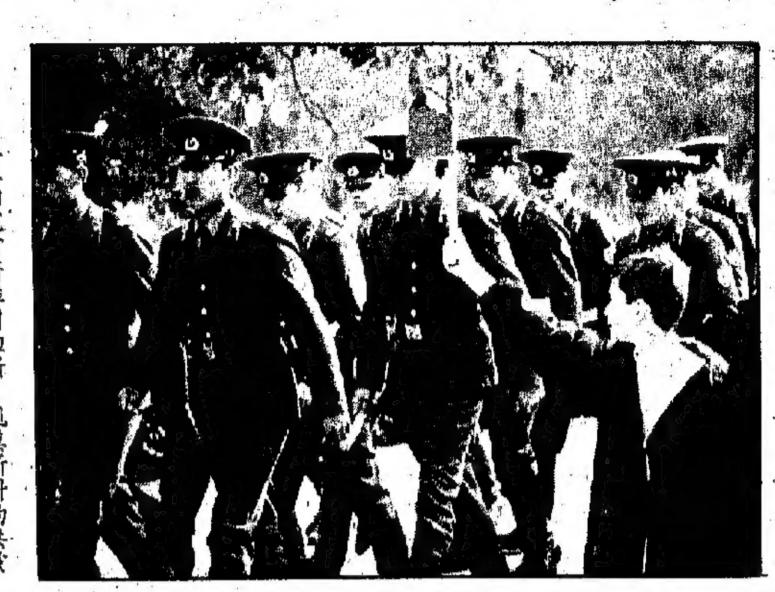
機 関 環 横 Ħ, **严善** 



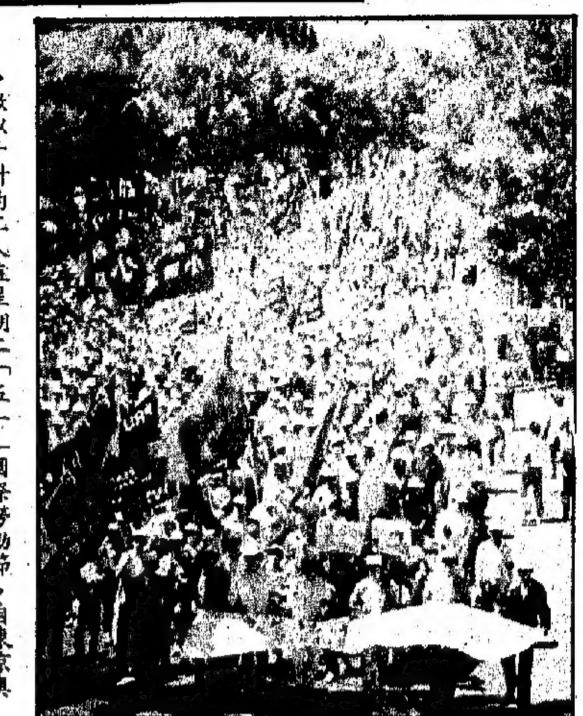












親節

錦绣中華、惠州西湖、湯泉兩天豪華團

于祁黑團所住宿之酒店均為當地最靚式。僅酒店已值回票價。

另黎加書可獲深圳小梅沙渡假村深州代用勞事50元

軟団社團及商號獨立組團・專線電話 5444780

住宿惠州最新落成最高級之惠州西湖大酒店。

北京直航六天豪華團 \$3,590

桂林廬航五天豪華團 \$1,790

社会中國主語的中分聯入古人德西爾10字標10月3字

铜鑼湖松坂屋18字。

官塘廣場103號舖位

李川南豐中心 6 字樓 3 4140101

海南島直航五天豪華團 \$1,790

5778111

3440222

汕頭國際大酒店

\$308

5月11,15日出發

5月9,12日出發

कुनामध्य १६।

्रवेद्याता ।

3 137 301

7306111

ीं भूषांचे प्रश्ने

463333

that all the market by the Colden

法抵牾城州諸邦

神"南北南亚市

烏除情報

一九八九年達十此類納税人的總





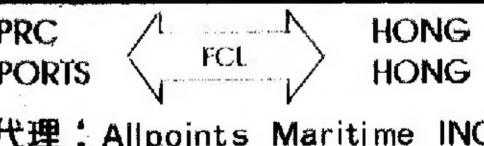
元美萬干二稅交眷首榜錢願易最產地

9-10/6

7-8/6



Fleet Trans International Co., Ltd. Tel: 846 8698 香港中環怡和大厦938室



WILD SUN (通順) Y.9018

KEELUNG FCL/LCL KAOHSIUNG

代理: Allpoints Maritime INC. 全達船務有限公司

中國內地〈二〉香港〈二〉台灣 航線 \*毋需換櫃 \*安全快捷 \*航次頻密

到一种港 裁货 4-6/5 2-3/5 28/4 MILD TRAN(選逐)V.BO20 12/6 13-14/5 MILD SUN (通順) Y.8014 7/5 27-28/5 MILD SUN (強制) Y.9016 21/6 25-26/5

預訂船位及查詢《清電 8468684》



**计算进程的模点于打断概念** 

İ

組團

體而

非

組

當

空)(城)(新)

網領和最大地能效果

濂 网

加州

較格價

面方

時有些地方要特別注意。 時有些地方要特別注意。 時有些地方要特別注意。 一定理及概念的相互關係 一定要掌握課程內的基 一定要掌握課程內的基

知水務署處理後,漏水的水龍頭經四十九號 A水龍頭漏水的投訴,日,刊登一則關於筲箕灣道一百貫報於一九九〇年二月廿四大公報編輯先生。

工務可郭傕階(耀尚平代行)

實驗。

要知道尋找凸鏡

務署已派

八修好

八灣道漏水龍頭

票機遊旅

即大異其趣。政黨有網領。最高經政府是地方政府,因此,實際情况使然可見組團體,不宜組政黨。 工年後的香港是地區而非國家,悉以宜組團體,不宜組政黨。 工年後的香港是地區而非國家,悉不主義制度五十年不變」,由此可以宜組團體,不宜組政黨。

と、大学のでは、、大学

為香港市民服務

瑁

低網領,其活動國際化, 與香港的安定、繁榮。 現在,大多數派別的 現在,大多數派別的 現在,大多數派別的 現在,大多數派別的 現在,大多數派別的 現在,大多數派別的 與香港的安定、繁榮。 與香港的安定、繁榮。

流 第 2 二 華 人 民 共 人 民 共 人 長 表 力

其七

維護中華民族的大統

理集集

會考温書要訣之

九線圖來找出影像的位置 人。與國來找出影像的位置,如何利用車仔及跑道,如何利用車仔及跑道,如何利用車仔及跑道,如何利用車仔及跑道,是非常重要的用具,也可能撞等實驗。

至,顯示三種放射物質的帶電特性及穿透物件的能力。 等的原理,以及量度過程的線路接駁方法;此外,一切等的原理,以及量度過程的線路接駁方法;此外,一切等的原理,以及量度過程的線路接駁方法;此外,一切完要 语言 妻 討 之 九 国電磁學方面,一

子好自為之心,自我戒律

黑

圖

害

,中過始順 都 看 如 方 九 作 利 詢 是 人 港 如 方 九 俑 過 也 獨 權 , 因 一 支 的 者 渡 不 断 法 因

;現

意

漢

定誰

狐

前會七

时看法」。
 时看法」。
 时看法」。
 时看法」。
 时看法」。
 时看法」。
 时看法」。
 时看法」。
 时看法」。

泵

暗權英居

經行政局作權數,要求

版四朝

以至一點は一宗生意 「泡湯」 

多之舉,也將是不遠的事了。 所成為事實。看來,港人乘坐的士成中,這等於暗示的士收費以後「每年一口風,同意的士行業以後將每年檢討中風,同意的士行業以後將每年檢討中國,同意的士行業以後將每年檢討中國,有港的的士收費可說還是最便的對於實力。

也上——久而久之,嚴然成了一大也必然是個很不同的轉折點, 也也必然是個很不同的轉折點, 也也必然是個很不同的轉折點, 也不可以然化,反而推进 是一人權法案」變相 是一人權法案」變相 與九地認借這 在的顽固立場,今次訪美行程便可性的顽固立場,今次訪美行程便可在此、司徒華等繼續開展游說活動性的、司徒華等繼續開展游說活動性的、司徒華等繼續開展游說活動的一個實行質易制裁,實際是一個對中國實行質易制裁,實際是一 n美行程便可揭 率柱**的**會否改 小李柱的與司

別行政區的 類 國

香由利得施七擊點港 港此益一。後,不人 前看,點反香恰出治 途來港虛之港恰奇港 

短視 

展半予事就 遍經的被證常得不也 拳是何情到遊跑只迫治是出能對 脚層了。什么了是自安船做證,

益會荔景 歌迎區内 長参加 砂會 辦

電話七四二八七三六聲等・歡迎區内小六聲等・歡迎區内小六

新順条等兒孫本真 「一九七八) 「一九七八) 「一九七八) 「一九七八) 「一九七八) 「一九七八) 「「一九七八) 「「一九七八) 「「一九七七) 「「一九七八) 「「一九七八) 「「一九七八) 「「一九七八) 「「一九七八) 「「一九七八) 「「一九七八) 「「一九七八)

活 

九二直詢。

紹介好影電通卡 識知性女子輸灌式方新你教程課 ●真善美村上

機圖灣物質關

松何进野路縣公 居民 政務處表示知道問題存在但暫難

牌 是好 中 不 衛 生 有 所 人 人 善

務署為

機種: 社會福利署油尖區青年事務辦事處, 、香港基督教服務處家庭生活教育組、青年會九龍會家庭生活教育組、青年會九龍會家庭生活教育組、青年會九龍會家庭生活教育組、青年會九龍會。五月十日、十四日及十七日晚成家庭生活教育組、青年會九龍會。五月十日、十四日及十七日晚成家庭生活教育組、青年會九龍會。五月十日、十四日及十七日晚度。五月十日、十四日及十七日晚時及中子女的心時是一個同子女權輸性教育的正確態度,並學習如此發展和困擾,並學習如此發展和困擾,並學習如此發展和困擾,並學習如此發展和困擾,並學習如此發展和困擾,並學習如此發展和困擾,並學習如此發展和困擾,並學習如此發展和困擾,並學習如此發展和困擾,並學習和財務。 

海南

北京桂林

皆為

周南等

港與滬車

簽約

訂購

個六十經程全林桂往岩

星

# 日二月五年〇九九一

令當局





大爾亂

的校園出現一頭坑東道協同中學坑東道協同中學

預謀的行動。原來早在四月中,在白石《《》》《》《》《》《》《》《》《據丁解,今次的船民集體外逃事件是一項早有

所不足,以致無法及時阻止船,雖然設有多個哨站,但在數質或進行接済的工作,而在還內船民可以輕易與營外進行接缴總額的支柱更分別編上不同

此外

,無過過步水逃走。 一百多名主要是編配於第 一百多名主要是編配於第 一百多名主要是編配於第 一百多名主要是編配於第

因兩地經過四十年的分隔,在之間的經濟合作應該按部就班

医洲理弗

經濟學家羅元錚分析 Æ

限公司

松曆四月 五日(星期六

時解靈隨即

**山殯奉柩至柴灣哥連臣角火葬** 

時在該館

**大禮堂大殮十** 

濟經在日昨鉀元都 (攝報本)

年

四月號日壽終養

醫院積

閨

享

有餘遺體奉移香港殯儀館治喪謹擇定

帽(星期五)下

午三時設靈致祭燈門月

公司董事長總

經理沈

墨

軒先

痛

德

院

· 平台及天桥三相速 · 平台及天桥三相速道

柴灣哥連臣角火葬場舉行火化禮哀此訃

達朗 媳 劉思教 (沈)司徒 (機)

館大禮堂大殮十一時辭靈隨即出殯奉柩至

本教訊】第三十四期六合彩昨晚開彩本教訊】第三十四期六合彩昨晚開彩十八五百二十三元。

特別號碼為 12。

特別號碼為 12。

特別號碼為 12。

特別號碼為 12。

特別號碼為 12。

10 八個號碼為 12。

10 八個號码 12。

10 夕實彩池累積逾二百萬元

先夫沈公墨軒府君痛於

農公曆

年四月前日凌晨二時卅分壽終費和 醫院

積閏享壽七十有餘遺體奉移香港殯儀館治

喪鹽擇於曆四月初十(星期五)下午三時設

致祭《曆四月十一日(星期六)上午十時於 該

更稱增加至四百輛,總投資額共 里輛增加至四百輛,總投資額共 里輛增加至四百輛,總投資額共 超過十億元。

香港今日天氣 最高30°C最低24°C 天晴 炎熱 輕微至和緩南風

**發展計** 

運輸署料三月內答覆

F

城巴申請為專利公司

價

\$20,976

\$31,998

\$37,995

\$56.948

\$75,992

光 榮 公 司 市进 YIP'S CO. 協亨實業有限公司在 ARMANDO YIP CO., LTD. 專營台灣鞋、手袋、橡膠、塑膠等用 之原料及機械設備、提供整廠設計及 機銷★各種規格EVA種膠片及加工品 ★機膠、壁膠用之色粉、色塊及

八就

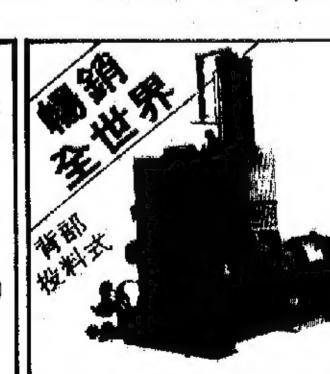
香港殖機館地址

親屬繁衍

恕未盡錄

偉貿易有限

★乙烯、丙烯橡胶EPR(EPDM) 及PE、APP 香港地址 元朝史寧路128號好景樓 9字樓 D座 電話: 4731B02 FAX: 852-4731381 台南市中華南路二段300巷30弄7號 電話: 06-2648421 FAX: 886-6-2633868



專營

宏

章 基 基 聚

、塑膠及化學工業原料混合加工用 利拿式密練機適用產品。 E.V.A.發泡鞋底、橡膠鞋底、TPP鞋底、橡膠滾輪、橡膠海綿 、橡皮管、橡皮帶、橡皮迫緊、瓶塞、油封、防腰橡膠、黏性膠帶、 、電氣像膠零件,各類汽機車橡膠製品及各式化學工業混合原料

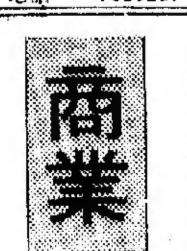
(2)混合槽為可傾倒式,攪拌軸防漏採用乾式機械軸對使清洗換色簡便容易 10分鐘工作效率為滾輪機的2倍(4)加壓密封式混合槽除可確保混合物品質 外並可防止環境污染(5機器堅固耐用,故障率低,安裝操作保養容易,用電節省。

利拿機械工業股份有限公司尚繼線工業與工路號 KNEADER MACHINERY CO., LTD. 電話: (06)2327142、2329042、2329249 FAX:(06)2335892

香港服務處:光榮公司 新界元朗安寧路128號好景模 9字樓 D座 電話: 4731802 4745835 FAX: 852-473138

●貨車:五十鈴、 三菱3-15噸

清電·8911712 協屬冷 線及乾燥設備·合本 線及乾燥設備·合本



分類廣告 等個位收費 海幣十五元 6

香港加路連山道9號 ●輔 車:豐田皇冠豪華級、標準級 車服務公司 tr 5767755 5768687

價格平·歡迎轉口國內或越南

姬先達、日產藍鳥、公爵VIP ● 農夫車:豐田、三菱、日產全線

● 麵包車:豐田、三菱十二座及工具車 ● 吉普車:豐田及三菱全線

●巴士:豐田RB20

三菱BC 432、26座 ★ 歡迎來電查詢

氣

特

價

7155333黄小姐治

25

日立牌 \$20,800

\$32,000

\$41,840

\$58,560

\$102,080

言時指出,采川市上發 中代香港—深圳—内 年代香港—深圳—内 中代香港—深圳—内 中代香港—深圳—内

地展開,不能一步登天,因兩地經過四十年的分隔,在他展開,不能一步登天,因兩地經過四十年的分隔,在他表示,內地和台灣之間的經濟合作應該按部就班作,制度的差異便顯得次要了。 生産,只要大家在和平共處,互惠互利的基礎上互相合為主義國家具的各件,經濟合作支間的基礎上互相合

# 一營事件 令 凿 局

個月

曾犯有刑事罪行紀録,他們能夠獲得外國收容的機會將極低,當局現在來對付外逃船民後,首次大規模對外逃船民予以檢控定罪。一十二人是當局根據入境條件被控「在合法拘捕下逃走」罪名,這應隨即將二十二名從沙田白石羈留中心外逃的越南船民,判處監禁三個度隨即將二十二名從沙田白石羈留中心外逃的越南船民,判處監禁三個

的四十五名船民,則巳有三十人被擒獲。言人説,從白石覇留中心逃走的一百多名船民船民獲得無條件釋放。」 ,至今已尋回四十

深圳副市長朱悅寧在港研討會

灣然宣加繼續 一般。一个

愛興變方優勢獨而

香港

李鵬飛談

遣返士

ク旦

字鹏飛昨日表示,港府應加强是字鹏飛昨日表示,港府應加强是字鹏飛昨日表示,港府應加强是中心滋擾丟了 目前情况下

力搜查望后石營

自白石船民中

財大破失償不得後。煲穿

STAR OCEAN SHIPPING CO. (Wholly owned and operated by Nationbase Industries Limited)

香港二油頭專線(資籍及數貨) 兼收:厦門、澄海、三百門、揭陽貨物(定期航班)

船名:專平401 專平402 專平403 澄海1 澄海2 澄海3 展水運14 展水運25 展水運20 與化101 與化102

汕頭專線爲方便貨主要求,可按照指定碼頭卸貨及在香港 提供天天收貨服務。大宗貨物·超長、超重可另行安排船隻。

毎十天一航次(定期航班) ₩水東(茂名)散貨

承辦中國對外聯運服務 \* 簽發全程提單 \* 豁免香港中轉簽證

• 中國對外全程運費報價 隆路運輸 \*專線往來汕頭冷凍箱拖串 (備有發電機拖架) \*本地運輸,船邊貨物裝卸交收服務。

傳真:7362268 九龍尖沙咀和港城第6座18樓: 803 室 Telex: 45392 STKKS HX



FIM 富利滿船務運輸公司 FULLYMOON SHIPPING & TRANSPORT CO. (Who Hy lawned by Eulis moon Shipping Co. Lite ): 九龍尖沙明廣東道海港城環球航運中心902室 Suite 902, World Shipping Centre, Harbour City, Canton Road, Isimshatsui, Kowloon, Fax: 735-5818 Telex 30717 FULMO IIX TEL: 735-4881 (6 Lines)

香港至中國各省 蘭石/江門/東莞/中山容奇 每星期二航次 福州/厦門/海口/湛江 上海/天津 每星期一航次

接

鐵路及拖運往來中國 各省本地轉/拆/拖櫃。 代客辦理貨物出入口證 及報關等服務。



鐘句七宮黌鬧大 捉捕齊馬人隊兩

事前曾有

自焚

歡迎垂詢

月,港府昨日再呼籲市民就人權法案發目前離諮詢期結束(本月十六日)尚餘應欠佳,迄今只收到六份醬面意見醬。,並於三月十六日開始諮詢期以來,各「本報訊」港府推出香港人權宣言條例

人名西勒迪尔 115级市 2.4税价额充重中公司条件 EAA 81.880 - 11cl. 850 a.o.

港 + > 胡志明 HONG KONG ← → HOCHIMINH 12/5 AN TEK

ALSO ACCEPTING SHIPPING CONTAINER 康林胡志明快速泊碼顛

功無徒藏迷捉亂

香港地址 元朗安率 電話:47 台南市中 電話: 06-2

A

及之で

南闡述

重演扮

爲人工

會社

新收費

0.90

0.90

0.80

1.00

等候時間

(每分鐘

電召服物

重型行李附加数

應理堅中

## 日二月五年〇九九

台灣客多次人 境處 起簽發 損鬥

欣賞《青年鋼琴協奏曲》 劉詩昆演奏充滿活

B する

多 Y,

業者接受

加幅

人的團結,全港最後他表示,香

FU

O FEET H

官員

國兩制

經營狀

人造棉坯布、花

商標

国 NANTONG CHINA 南通

"蘇"字爲簡體(見附圖),特告。

江蘇南通紡織品聯合進出口公司啟



局主席田北俊、副主席羅肇强主由立法局首席議員李鵬飛、及該局対技大樓昨日舉行平頂儀式,局科技大樓昨日舉行平頂儀式,

可證的現行安排

刀紹百多

五百作

粗口運動下月成立

起中華書局舉行

劉詩毘演奏充滿活力

琴協奏曲

台灣客多 有效期一年 申請 境處 公可在台透過航空公司遞交申請 分觀光旅客 月 境證

局

日立牌@HITACHI

桥 字培劉 者記報本

開始至山門司 日立牌 VT427E

• 事理各紹介南周長社社分港香社華新向棠耀

錄像機,自從上市 以來,備受廣大群。

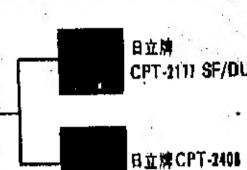
衆愛戴,高淸晰度 效果,口碑载道,

銷量節節上升,充份證明品質優秀,功能卓越,最能滿足大衆 要求。日立牌VT427E錄像機,附有全面性能的LCD遙控器,在 遠處亦能控制各項基本功能,方便無比。

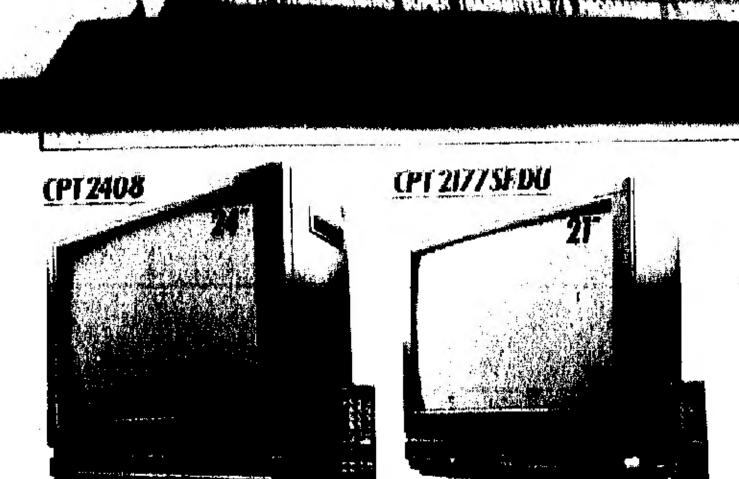
●三磁頭精密結構●新型全能LCD遙控器,輕易控制所有 定時器及功能記憶系統,可儲四個節目,每個均可播傳至主機

●毎年預校八個節目的自動錄像定時器

●雙方向導畫功能 ● HQ高



畫質系統●機身小巧繖薄 中港兩用型



最佳配括 效能顕赫

AUTO PLAN AUTO OPERATE IN FISHEM HO VIS

H 立牌 ( HITACHI

日立家電販売株式會社

高

王教練彭紹榮談亞運之爭 是 風

夏立二十







溫布頓冠軍韋蘭特 最後一周賽事未能作電電視技術人員工會曾於 參加溫禾夫網球賽

勝美國

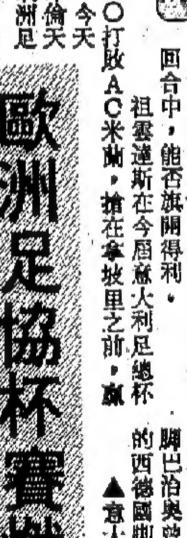
法

界

取成功的崩魄。西班牙在第一圈與烏拉中最富經驗的球員之一,亦是西班牙隊十八場國際賽的二十個入球,布達堅奴

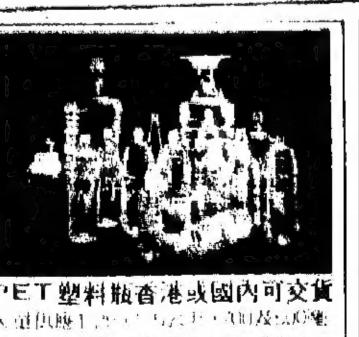
を参杯」全回足球ス でである。 では新華社原門 では新華社原門 では新華社原門

布達堅奴擧足輕重









班牙隊羅馬表現

男人點解會離婚? 一個胸懷大志嘅男人,點解變成自卑嘅小

男人?一隻依人小鳥,點解要大鵬展翅,晉 身成爲女強人?

點解但呲離咗婚又攪到欲斷難斷, 半推半就7鄭少秋同莊靜而,每晚喺 亞洲電視「代代平安」,爲您輕輕鬆鬆演繹 呢種微妙複雜嘅男女關係。亞視處境喜劇 「代代平安」,另有演技派李香琴及盧海鵬

同台演出,演技精湛,越事連場。 今晚八點零五分,記得準時收睇!

亞洲電視

能出賽,以發牌日子而言,五月八日已夠期的夜賽上陣,直至四月十四日復活節大賽才身策騎一個月,但因未能趕及在四月十一日 道川在四月九日已 獲發牌,在港以自由

- "粤海輪"(每10天1班)

日本騎師道品

下周仍可參賽

香港≒海口、三亞、北海、湛江

華北航線:全貨櫃及散貨拼箱服務

★航次頻密

寧波、營口

及儲倉服務

香港与天津(新港)、上海、青島、大連、

,仍可参賽,馬會新聞秘書游實榮昨證實此的夜馬及星期日(五月十三日)的沙田賽馬日本籍的新加坡冠軍騎師道川,下周三

\_\_\_\_

,但他内心非常清楚——子,也許,除非在亞運拿一百前,還没有什麼問題,然後初步

作用 底字事重重、上進的科技對賽馬投注的協助,功力在最後五分鐵的投注,可以達到一 張七周末搏殺 元億. 三五三注投

事賽天

安廐鴻興有計

开第 开第 开第 开第 开第 开第 开第 开第 一页口 實口 實口 實口 之實

排接機、住宿及

- 銅鑼灣分行:8907280

澳門分行:317611

★運費特廉

腦操作員多名。中學程度 男女均可。有專人指導,薪 優、公積金、福利好。應徵 話。寄香港郵箱1161號朱先 生治。

**}量,竭誠爲客户服務,歡迎多形式的合作,包括 {** 

· 來圖、來樣、來料加工、貿易、承包等。 聯繫:香港5408983 佛山31937. 南海45938.

## 爲第十一屆亞運會集資——廣州國際藝術交流演出隆重舉行

## 演出陣容:

歌・影・視三樓紅星廊を 1987年"香港小姐"、"亞州皇后"歌親紅星楊寶玲

"歌壇長靑樹"謝雷 紅歌星林淑容(《昨夜星晨》原唱者)

"玉女歌星"金瑞瑶 歌壇新秀白子正

田 非津賓

"南洋情調歌手"瑪莉亞

"青春偶像"歌星陳容縣

3 泰星 民族土風舞"姐妹花"陳慧蘭・陳慧鳳

■ 中國內地著名歌墓 成方圖(北京)曹燕珍(上海)

李達成(廣州)胡文誾(深圳) 日 伴舞

太平洋藝術團舞蹈隊,廣東歌舞劇院舞劇團 器 伴養 香港青春樂團(指揮・椰子園)



亞洲藝壇各路精英同台高歌迎亞運 內地港台明星酱萃携手獻藝結友情

演出時間:一九九〇年五月十九、二十、二十一日 晚八時三十分(夏令時)

·演出地點 \* 廣州市天河體育館

本次演出特設榮譽券, 票價港幣150元, 只在香港 發奮,即日起由香港中國旅行社總社及各大分社 代售。

**售票截止日期:五月十六日 奎詢電話:8533888** 

特別鳴劇



花園酒店

**E姜: 廣東女化傳播諮詢中心** 產東對外藝術交流中心

中國國際廣播電台廣州工作站 香港溫森製作公司 辦公室電話:338999轉1606實

**翻轉:** 香港中旅(集團)有限公司

霉英東 馬惠敦 會審梓 深雪光 許家屯 挑義基 馬志民 朱寡芬

楊孫西

陳溟森

珠江啤酒麻 東方英語 佛山市陶瓷工質集團公司

招售與蛇口工樂區

中國工商銀行廣東省分行 中外合作"異律士"化数品公司 珠江進口汽車維修公司 廣州計紡機品採購供應站

丘座洗煤廠,設計原煤生產能力一千六百、馬蘭、東曲和电關等五對礦井和相應的七九年開工建設,規模建設西曲、鎮城底七九年開工建設,規模建設西曲、鎮城底

及安居等移民須知。

大

70

强

移民簽證之香港人,有五年時間考慮。期滿再可續期。 如果說移民是買保險,那麼申請居留新加坡應是最大 便之保險。

## 大連丹東北朝鮮八天直航團 「大連丹東北朝鮮八天直航團」,遊覽大連旅順

古跡,丹東市容,平壤觀賞萬景臺、劇院,板門店 等名勝,香港直航機來回大連。

·丹東----位於遼寧省東南部·座落在鴨綠江畔 ,與朝鮮新義州市隔江相望,是我國最大的邊境城 市。丹東地處鴨綠江與黃海滙合處,三面環山,一 面臨水、山青水秀,景色怡人,自然風光富有江南 景色。

出發日期: 2/5 9/5 16/5 23/5 30/5 收費 \$6490 大公報、新晚報贊助 雅達旅運有限公司主辦 諮詢有關詳情·請電:大公報5757181 新晩報5724033 牌照號碼:350258 雅達旅運有限公司5212013

# 貝

公人

愛華頓訪港足球賽

7362956

香港干諾道西28號地下 8591571 九龍上海街3號地下 7307286 **卑照號碼:350475** 

恐悦城龍母正誕朝拜團 上〇 正經學時朝拜 專船前往

3天團 \$668起 本港首次舉辦 查詢熱線:7307286 (二天團加遊廣州、番禺蓮花山、住東方寶館) 港江海康、陽春、春灣玉溪三洞5天團 直航船往肇慶、湛江機制 20 在湛江海濱濱館或南海/陽春賓館 \$ 1368 10 汕頭、潮州鳳凰山、惠州、玄武山5天團

(工) 直通巴往、直航船回 祭 在海州賓館或油頭國際/惠東賓館 清遠小三峽、飛霞山、廣州、番禺、蓮花山3天 **②** 番禺自航船往,廣州直航船回:住廣州白天**務**實 ② 前或東方資館/番禺美麗華大酒店 從化、温泉、星湖、鼎湖山、廣州3天 苗禺自航船往,廣州直航船回。 住從化溫泉資 **前陸通山莊/肇慶松濤賓館、星岩賓館。 \$588** 江門、新會、西樵、順德、演豐村美食團3天 中山港直航船往,澳門船回 住葵苑寶館

三天團加住順德仙泉酒店。晚 番禺、順德、西樵2天 **番禺直航船往,順德直航船回** 住四概由人酒店或美麗華酒店 \$ 438 乘摇珠江直航客船探视旅遊,舒適快捷。

收費 成人—HK\$4290.00 7.黄山來囘連航六天遊出發日期 16/5 30/5 收費 • 成人--HK\$4290.00

個遷旅運有限公司主辦 大公似、新晚報費助 验陶有關詳情。請量:大公報:5757181 新晚報5724088 牌照號碼:35025 雅達旅運有限公司 5212013

## 遊

歡樂美食團一日遊 6/5 18/5 20/5 27/5 新界行大運

上午十時三十分九龍史沙咀東攀間潮州酒家集合,並 品常各式精美潮粤美點及特色粉麵,隨後來旅遊車遊覽西 **黄黄石碣颐凤景匾,白沙澳客家古村,海下東風石及灰寓** 遺跡,烈士碑園等。二時半下午茶於西貢據山水茶寮。繼 經東飓及東區走廊新段住港島柴灣參觀新落成的單屋民俗 館,晚餐於太古城皇宮大酒樓,並有燈謎及抽錢遊戲助興 ,全程交通建三餐。

費用:每位收費198元

以上旅行團逢星期日舉辦,歡迎讀者報團參加。

查詢評情,讀電:大公報新晚報旅遊部

净行射尼转值三四二號地下

€ # : 5734088

可超升程 分類度告 的品介紹廣告,高21×2"

ま大特價 3591元。 類廣告 大字 4個。 ·字36個·毎天\$15元。 建電話:8873550 5726980 X:887664/ 8381171

· 全港最平 \* 華國貨樓上 717189

團益華有限公司 5號(近雅園實館) . 256561 連 劉志強 字律束 内蒙

古丰

**業日身污染,使受害業「三廢」污染及農展。如湖北省由於工** 

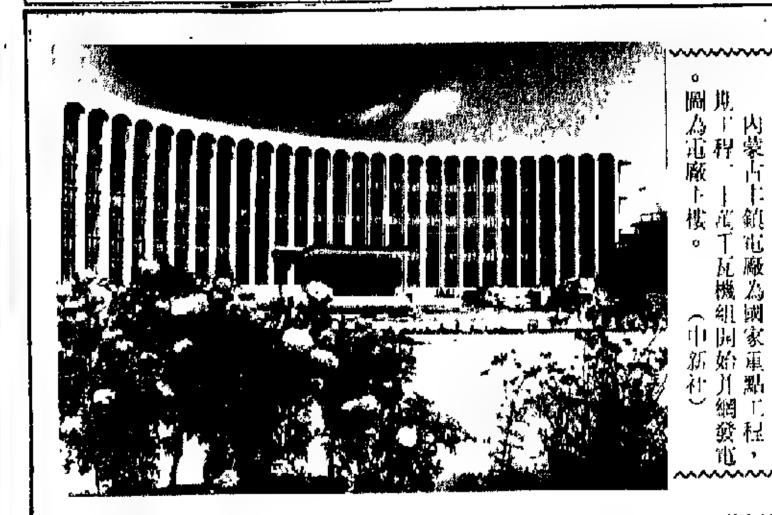
到處製造

「生態赤字」

小,造成二千八百畝農田變成%電廠還沒有完善環境保護設成辦工場,使農田、林地、河坡地區和山區、為了脱掉貧困%,往往只考慮眼前經濟利益的「環境保護法」已公佈多時

大型煤炭基地 大型煤炭基地

5、陳正中、馬如彪、鄭鳳池・5、陽志翔、霍偉釗、陳昌立、葉5榮、陳徳漢、陳平山、陸松茂、陽志翔、霍偉釗、陳昌立、葉何寶光、盧偉强、夏國璋、冼孟豪、羅威强、杜深、林俊樞、前天晚上選出的第二屆新職員人選為・霍霆賽、廖國存、何世



樂壇

態 臨 或 参

古城遺址九 一四處

中國廿項重

使原油年

年興建,一九九五年全部投票與建,一九九五年全部投票。 (二) 湖北隔河岩水潭(二) 湖北隔河岩水潭(二) 湖北隔河岩水潭(二) 炭機容量一百二十一十五年全

性林蜂

還負責籌措建立「周秦漢唐藝術館」事、裝修各種古代風格的建築物。同時,久將開辦文物、工藝品仿製廠、並承維、術研究與創作的中青年文藝工作者組成後研究與創作的中青年文藝工作者組成。該社主要由一批從事關》奏、漢、

古都 西安成立

紅紅絲綠的一晚上再釀

島

五千多立方米。後為國家提供了綠化苗木二下五百萬株,建築用材種農作物。這個華東地區最大的人造平原森林,先《現在林區樹木已長到十三、四米,林間隙地能廣 一家家庭別的桃花,正傾吐著芬芳,使人頓覺映進一家家庭別的桃花,正傾吐著芬芳,使人頓覺映進一家與強力。 為一個四班牙式度假村建築群十分醒目,綠色的草坪、紅色的瓦、白色的建築群十分醒目,綠色的草坪、紅色的瓦、白色的建築群十分醒目,綠色的草坪、紅色的瓦、白色的建築群十分醒目,綠色的草坪、紅色的瓦、白色的建築群十分醒目,綠色的草坪、紅色的瓦、白色的建築群十分醒目,綠色的草坪、紅色的瓦、白色的建築群十分醒目,綠色的草坪、紅色的瓦、白色的建築群十分醒目,綠色的草坪、紅色的瓦、白色的建築群十分醒目,綠色的草坪、紅色的瓦、白色的建築群十分醒目,綠色的草坪、紅色的瓦、白色的建築群十分中,有一個佔地十多畝的「S」型人工物,湖面波光粼粼,輕舟海濛,湖中孤岛。今年上海市投資一百萬元,將興建上海第三個青地重逐級躍動。今年上海市投資一百萬元,將興建上海第三個青少年夏令營基地。台

五月前初八

(註天)

湛江海

直航船径

住港社社

直通也往

化潮州

| 消速小

(1) 西西山

館或泉

番禺自:

館陸通

₩ 番禺

番禺自

任四概

承括与

EM#8

# 服中國成立後創建的第一個國家歌舞團,中央歌個國家歌舞團,中央歌個國家歌舞團,中央歌門,是該團的保留與一種,是該團的保留第一個國家歌舞團,中央歌門國家歌舞團,中央歌門與一個國家歌舞團,是一個國家歌舞團,

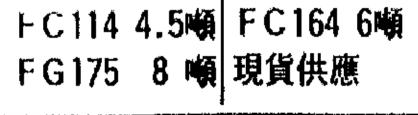
駐深圳辦事處:

深圳國際貿易中心大厦

五·四」的節目氣氛。 九·四」的節目氣氛。 九○時期補會 和愛好者的要求,在場別 中在友誼劇院舉辦, 中 一十多位著名的要求,在場 明誦演員和歌唱家參加 一十多位著名的是廣大詩歌藝 明語演員和歌唱家參加 一十多位著名的老中青 一十多位著名的老中青

\*現貨供應,即日送交國內,各海關文錦渡\*

日野原厰車身載重貨車



《中華文化概萃》一台灣回大陸定居的愛國人台灣回大陸定居的愛國人衛門大陸定居的愛國人事中國著名醫童家范田中國著名醫童家范田中國著名醫童家范田中國著名醫童家范田中國著名醫童家范





分類廣告

商品介紹廣告·高24×2" 毎天特價 \$ 90元。 ・分類廣告・大字 4個。 小字36個·每天\$15元。 專線電話:8873550 5726980 FAX:8876647 8381171

## 16樓1623室 全新左軚汽車・常備現貨・實力進厚 地址:九龍彌敦道301-309號嘉賓商業大厦1310室( 地鐵佐敦站

各單位自備批文

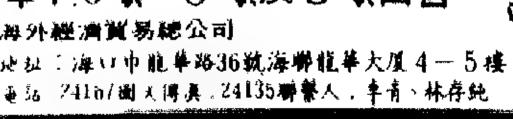
可先送車後滙款

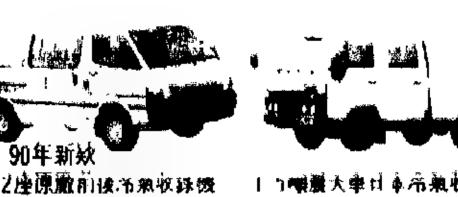
常備日野原廠車陣及載重貨 車4.5噸、6噸及8噸出售。

1A號地下

話: 7129111 5

圖文傳真: 852 /610084





澳門恆豐車行

電話:251333 電話:570460 圖文傳真:515758



直接日本進口左軚全新豐田全線車系分銷處原廠質

量保證,可商檢歡迎三資企業及國內同胞來電查詢。

澳門美副將大馬路11號5地下(即觀音堂對面)







深圳市汽車展銷部 深圳進出口集團益華有限公司 地址:笋崗路5號(近雅園賓館) 電話:257297. 256561 聯繫人 陳興速 劃志強 李律東

圖文傳眞:7717189

《扇街皇后》是一部啓發思考的好電影,片中以一個鴇母及步並後歷的女兒過過,她也得不到母愛——甚至連她爸爸的容貌也未曾見過,她也得不到母愛——甚至連她爸爸的容貌也未曾見過,她也得不到母愛——在她印象中,母親是一個一个小心靈中,只有恨、鄙視和不屑。 其中有一幕,是兩母女在油群地齊署外的對寫,道出了父母在孩子成長中的重要性。 其中有一幕,是兩母女在油群地齊署外的對寫,道出了父母在孩子成長中的重要性。 就在他中一个小學與男人勾搭。在那一个小心靈中,只有恨、鄙視和不屑。

童心理學家主講《童年何時終結》,闡述問題兒童與問題家庭的種種。他以三個分題中則》、《忘不了的回憶》。在每一個分題的是由一個主要因素所形成——得不到父母的是由一個主要因素所形成——得不到父母的是由一個主要因素所形成——得不到父母的是由一個主要因素所形成——得不到父母的是由一個主要因素所形成——得不到父母的是由一個主要因素所形成——得不到父母的是由一個主要因素所形成——得不到父母的是由一個主要因素所形成——得不到父母的是由一個主要因素所形成——得不到父母的是由一個主要因素所形成——得不到父母的是由一個主要因素和情况不盡相同,但他們都

**驚奇,至今居然選是印象** 有一年到上海,竟然在南

紫砂岩的病

今年有了世界冠軍樂衛,則其今年有了世界冠軍樂衛,則其之後,有人被幾金體得職人變一種,有人被幾金體得職人變一百分。但是,道種比賽也是,道種比賽也是,道種比賽也是,道種比賽也是,道種比賽也是,道種比賽也同時要。 一百份維持生活,但同時要会, 一百份維持生活,但同時要 
的數目,是否就是「白領」數字呢?的數目,是否就是「白領」數字呢?,其中工業勞工佔一百零四萬一干名,兩者,其中工業勞工佔二百九十九萬九干九年全省勞動人數共六百七十七萬二

三個十年「白領事業」心機發展,為從其工個十年「白領事業」心機發展,為從其一一世紀不臨前十年內,白領上班族革勢將衍生出來臨前十年內,白領上班族革勢將衍生出來臨前十年內,白領上班族雜誌諮詢專家說,是個十年「白領事業」心機發展,為從黄河的一個社會現實的三十個年頭,提供工作人物,自領事業」心機發展,為從黄河的一個社會現實的三十個年頭,提供工作人。

| 報告薛畢的

对者替「白領」的定位,白領附 台灣有多少「白領階級」。 新雜誌《白領情報》創刊。 新雜誌《白領情報》創刊。

按恐·本

幾告一掃而空,問題在於今後內容如何。 說,《白領情報》創刊號五萬本上市試銷, 為他們提供「精神食糧」,有一定眼光。據 誌主辦者也許摸索到追攀上班族的心態,

版四十第

來,嘘嘘与圣气,

我追問

我呢?養大兒子、讓我呢?養大兒子、讓我呢?養大兒子、讓我的氣却不但不提,我的氣却不但不提,我的氣却不但不提,我的氣却不可以,他感慨萬干

家餐廳·我的事業·我的

故是鳥從!影人的,事故店前一緒的地在

土碳架王國的

悪你的指揮!」 他

名字,常見大人和小孩叫一聲與冶長,你 不高高與與地點頭。」 一條得意的笑意。 一條得意的笑意。 一條得意的笑意。 一條得意的笑意。 一條得意的笑意。

# 禁煙

訓

人屋

鳥

屋

兩

相

直

中一個。 原名中一個。 原名中一個。 我知道老中一個。 原治是

中者龔百盤,也是一個與鳥有理老簍的真名字,是最近他去旧長,多半是影射古代懂鳥謹原名思義,冶長冶長,一定县原名思義,冶長冶長,一定县原名思義,冶長冶長,一定县区了差不多二十年的屋邨裏,

穿灰風衣黑西褲

表

煙實 裏面就

你現在在



· 模。我祈禱, "我感到很害" "也不會把她 说话,他不會把她 一有的話,很快便會死 一方的話,很快便會死 一方的話,很快便會死



好,而她的父母也由驚懼莫名而變得出乎人們意料之外,她出世後至今一始誕下一名雙頭女嬰,一般人以為怪

Ħ

造物

成材的

,的字來起的設 

鎖石

大

歐

五**塊**大大,院,用了

不一百數 小一百數 的 計

得健康長壽

喜歡說話一

婚宴

雪花樹

煙

家黑猩猩養老四是聖安托尼沃爾斯物團體毫無

蘇聯電話普及率

不及香港

足,電話也不例外。 童電話市場。自然不是吃飽飯 無事幹之類。而是想用拓蘇聯 新電話面場。并改革之場。今 天的蘇聯對電話的需求量人層 多萬具,並希望外國對之場。今 等及率大次超過蘇聯。 一個形之下,蘇聯建國七十多 年,至少在民用電話上速速不 及香港。

的四分され

要結束,這些動物建建注進了肝炎病突激病病毒,給三十七年要用動物做實驗

**新聞射** 

村信,以蘇聯道樣的 一千五百五十八萬人, 的「超級大國」, 的「超級大國」, 的「超級大國」,

方四分之一。蘇聯物資普遍不 方四分之一。蘇聯物資普遍不 方四分之一。蘇聯的人均電話率只及西 其,美國在一九八八年蘇聯的電 統計是每百人四十八。一具, 統計是每百人四十八。一具, 統計是每百人四十八。一具, 經配在八八年是四十二。四具 與國在八八年是四十二。四具 與國在一九八七年三月的

1應該人道地對待1適的環境。 儘管其次,除了提供工一年,而做實工一學與

多典志願、何神友 遊是前市政局主席沙利上所種一麼香港實忽然被摒出「奧運門 等不下十級一十人之

福的一的

一种,直接香港的十二個甲組足球隊也只好選出了一個學運的代理人,他說的話就是法律, 一個學運的代理人,他說的話就是法律, 一個學運的代理人,他說的話就是法律, 一個學運的代理人,他說的話就是法律, 一個學運的代理人,他說的話就是法律, 一個學運的代理人,他說的話就是法律, 一個學運的代理人,他說的話就是法律, 一個學運的人理人,他說的話就是法律, 一個學運的人理人,他說的話就是法律, 一個學運的人理人,他說的話就是法律, 一個學運的人理人,他說的話就是法律, 一個學運的人理人,他說的話就是法律, 一個學運的人理人,他說的話就是法律, 一個學運動人理人,他說的話就是法律, 一個學運動人理人,他說的話就是法律, 一個學運動人理人,他說的話就是法律, 一個學運動人理人, 一個學運動人理人, 一個學運動人理人, 一個學運動人理人, 一個學歷史學歷報

祥

球足運奥 官

是了了,但是是是是是是是一个人,就是不是一个人,我们是一个人,我们是一个人,我们是一个人,我们是一个人,我们是一个人,我们是一个人,我们是一个人,我们是一个人,我们是一个人,我们是一个人,我们是一个人

也。 Yorker 」一樣 Yorker 」一樣 一人樣 一人樣 一人樣 一人樣

発示、食品等 ・ 工工、 、 工工、

及統程這一至。他為的課至面百旅計如是這九實在六課程九,熟

事由,小小年 果然是我答應了 一一一

的。紀

**這樣說的** 可,有時間

間有金銭・道力を関する。

話買着一

道也什物事 母向麼時。

親道給·一 大型女牧半

驚親 兒 突 小

, 説 ? 地時 急丁道想後

的到生是 時家了月 她間不一放没

藤· 久件的想 ,事了到

它的鐵路交通擔心。

裹的右下一枚郵票(1501),便是中

越多,三黄,四黄,燥鸡,,那就各有口味不同。

凹那一句「我實在不知道」,我曾經多方打聽過,對方

**未知** 

價

又,今年

要昨天前

· 二種市 馬克利 馬克利 以一國巴西納比

融议的。 \ 巴 \

巴西納比林亞、亞

**業,忙個不亦樂** 生正忙於求職擇

港

爱恨中骤

理工實驗課程

去想,只顧耽天望地 出的原因,却是懒得 是推搪的借口。寫不 的難感,其實大多數

(上) 愛感才寫嗎? 愛感才寫嗎? 一世寫四、五、 一世寫明、五、

九一年香港藝術節協會,

正华

潜山師出 · 之生 · 同家在柴

親你訴

那一種的之中

-

念活動。

夏立二十

外國人」。然而,這「外人」的意思是「一个人」的意思是「一个人」的意思是「一个人對「外人」這個詞人對「外人」這個詞

下,我們這些同嘴色大的西洋人。乍聽之人的西洋人。乍聽之人。作聽之人。作聽之人,作聽之一點。它指的

一班分别就他的交響曲、聲樂及器院校長賀約翰博士及樂評人紀詹紀念月」,除在早晨及每周特寫紀念月」,除在早晨及每周特寫是的第四台則舉辦「樂可夫斯基

喝響》優而及樂後 生曲、秀專撰教來 水《舞作心寫授專

**獲、學** 

想是淺 到畔委及大中住門大之 了深, 自大屈嬉枝央柯長榕僚 到對我已哭難戲葉便高大樹常

母不的面們當一抒的繁有馬的。也。校在年場的地茂一路人

感幹的熱一經的華感頭

非備都不把她放在眼内,家務已然就在眼内,家務已然就是沒有時更與我们走,有時更好就以 湿淀常和

更乘她外出時,帶把屋裹的食物用品做得不好,又不願

**東欧洲** 

道好比「天要下雨,娘要嫁人」||一个日期流中,只有一個加字,日一个日期流中,只有一個加字,日一个日期流中,只在於加多少就是一个日期流中,只在於加多少就是二个但不問而知,比去年是一定只||一年的機市仍未掀開,假鍵如何尚是

目然不能計較什麼價錢了。至二元,櫻的身份抬高了,價錢自二加了一粒江瑶柱,單是追粒江一个人 人名英多曼尔士尼 人 做成這個一

理不可思議。 理不可思議。 理不可思議。 是解注做法能否成功 以直接糾正或實際,毋獨 以直接糾正或實際,毋獨 以直接糾正或實際,毋獨

脱股丈夫代她貴闖(失下班回來,才可與難,正是欲闖不

是的澳國一口因感門國八

四為若榕樹可以任你傾恐情。那一種愛,如對門長大的孩子對老榕樹印象倒圍牆有一列榕樹印象倒

誤交金多助曲聲他在最然讀作技年

一等都會跑去老格身 一等都會跑去老格身 一等都會跑去老格身 一等都會跑去老格身 一等都會跑去老格身 一等都會跑去老格身 一等都會跑去老格身 一等都會跑去老格身 一等都會跑去老格身

ك

**烽。** 精神不在,能寫出才 ,與問學閒聊,由於

地天縣

《 · 本港一些音樂藝作曲大師柴可夫斯中世大師柴可夫斯

戭

與

敎

حي ح

生活缺乏認識和感生活缺乏認識和感

要當二天用,辦事是這麼阿事。但同一地次

四時預備銅板,不是一個 一時預備銅板,不是一個 一時,事事方便快捷,在外 一,辦事材程表排得密度 大大,時間就是金錢,一

兩打面麻天

**減原総** 

寫作的泉源來的寫不出

來自生活,寫作當然也可以沒現一個人的學識和出來,不過寫作却更加須要作者對生活的體會和寫作不是不須要鹽感,有時候,確是會想寫而又

文作

麽?

寫作是否須要數感?「質感」作文的時間。所可寫的時候,常埋怨文思驗感未與生作文,限制會較大,一些學生作文,限制會較大,一些

「靈感」之為物,却又是什

越未至,要諸多推磨交一些學生每逢到作文無

念

用

紙左

生

Z

學談淺

身尊人表優 材敬,特惠

高人一等人,高新,

· ヘ拜 ¬ • **遏**與、外代 版四十第

有文化科技知識的「白領」佔重要的地位餘下的數目,是否就是「白領」數字呢?名,農業勞工佔一百零四萬一干名,兩者

視的一個社會現實問題。一套中産階級的新價值觀。這確是值得重來臨前十年內,白領上班族學勢將衍生出由於台灣社會轉型與變遷,在二十一世紀

股黄河,準備視 股拚死逃歸,向 日將獨孤懷恩與 中華基擊日崇茂

**鄭亦不明太甚!** 宮可將忠貞者置於死地。韓 多次考驗證明劉世讓一

以示江山代有才入出,未瞥不是好事。因此,像亨德利道樣的小將得到首席地位,式微,目前,願意出錢的贊助商日見減少。養在八十年代高漲之後,到了九十年代逐渐養在八十年代高漲之後,到了九十年代逐渐

**腾奇,至今居然還是印象有一年到上海,竟然在南** 

腐 自 乾叫然檔大 一還口排

一碗「陽春麵」上的豬尾巴」上的豬尾巴」

一海大排

却又未免有机器,又已经如了是加上年青

那兒惆恨而 不何,只是再 下來,也不 以養好吃 」

的一一

一們生看一一下,的箱校交班正,起大那非時根組 

要的。最後,冰釋前嫌,與母親重新建立良 。··· 兩母女就在互不了解的情况下活着,直 至一天,她終於見到她父親,自此之後,她 至一天,她終於見到她父親,自此之後,她 至一天,她終於見到她父親,自此之後,她

書

|年何時終結っ

新生活中又是否道麽如意?我並不以為然。 這個喜劇收場给人一個希望,但究竟現 的出嫁了。 一個語劇收場给人一個希望,但究竟現 一個語學,他完

粉的難吃,必要 一方法一首先, 一方法一首先, 一方法一首先, 一方法一首先, 一方法一首先, 是正宗的難吃,那船伕却 那位船家说,至宗的藕松 是正宗的花,, 是正宗的花, 是正宗的花。 4、藕粉該是熱量很高的,冬天冷時,吃上一碗,吃一碗,完全是兩回事,吃到的,完全是兩回事,吃到的,完全是兩回事,你,依這個地道杭州人數 地大

・歳為火

香·遊公

你真鐘個 要機算 競 是一大堆,因为 是一大堆,因为 是一大堆,因为 是一大堆,因为 

人工作十多小新奇好玩,

埠

點回港,遊什麼埠?

園地

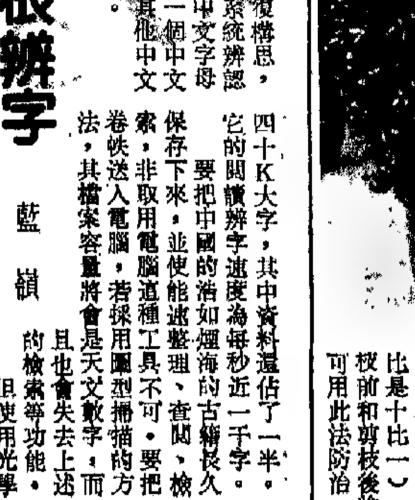
對何如

李,因為有得選擇,才會出現不 知知那一件才好的現象,在出街 知知那一件才好的現象,在出街 知知那一件才好的現象,在出街 知知那一件才好的現象,在出街 一个,直至合心水,但時間就 是一分一秒的過去

一本多種可以立即穿上身,好有所選擇,切忌一看中就買上。 在頭六色,花花綠綠都買,原則 上可能多選擇,但當配機時就會 出現問題,成者會配鳍頭色,成 不協調的數式,所以者果對某一 不協調的數式,所以者果對某一 不協調的數式,所以者果對某一 不協調的數式,所以者果對某一 不協調的數式,所以者果對某一 不協調的數式,所以者果對某一 不協調的數式,所以者果對某一 ,此 學

字根辨字

文通濟塞而出現,反而坦白說, 交通濟塞而出現,反而坦白說, 交通濟塞而出現,反而坦白說, 女人為要化駐和選擇衣服上班而 與國人,才經常導致上班運到 加速和,而她們的 與國人,而她們的 與國人,而她們的 與國人,而她們的 與國人,而她們的 與國人,而她們的



上弧線鳴線

打场

一月份,大概不論是誰,也會同意我的說法。 與希望多見幾天陽光。這類感覺在清天 方面種時刻才會深深覺得。這類感覺在清天 一百種時刻才會深深覺得。這類感覺在清天 一一部分了。



T. I WAS 第一次遊艇河,亦可謂幸運之極、天來。道一天,剛剛是我今季内、與期日那天,却居然例外地好起、一天是有正式陽光的了,但是在一、一天是有正式陽光的了,但是在一

的香港比,可以就是半斤八兩的。 第一回是為了在澳洲四州旅遊的最後一站在 第一回是為了在澳洲四州旅遊的最後一站在 第一回是為了在澳洲四州旅遊的最後一站在 现在最近五個星期內,到過悉尼。 回,

經穿過五個爛足球衣的還有姚卓然、英振華港隊都有参加,現時還健在的足球健兒,曾東京,在澳洲鰻്爾本的好幾屆奧運,香 天港足球隊,已開始進軍奧運了,在日本 大本來,自從二次大戰結束之後,香 人 球

足

運 奥

\*

福的一 外」的《這是前市政局主席沙利一所種外」的《這是前市政局主席沙利一所種》 為什麼香港實忽然被掛出「吳運門

· 黄志縣、阿祥太……等不下

如此,基金會仍認定,實施的大都是年輕力壯之實驗的大都是年輕力壯之實

1應該人道地對待1適的環境。 儘管

方四分之一。蘇聯物資普遍不下,蘇聯的人均電話率只及四十十八具,相形之

版六十第 夏立二十 禍,賽被人搶去,他在动難逃。」數氣說:「此人印堂聲青,必有橫數氣說:「此人印堂聲青,必有橫四、賽永衡騰濟公吃酒,濟 公 又念平城,常思歸去,因此擔憂,大魏在,妾身每聞蟲太子荒於嬉戲,體肥多會,「皇太子乃國之情君,宜平多讀經書讀書這件事,說, 年**苦讀經**書,

日八初月四年午庚曆農

4。最近,他和1線。他知道夢 移民夢

~~~

浪千莎

%片煙咁款,所以床咁可以助係 以床咁可以助係 以床咁可以助係 以床咁可以助係 以床咁可以助係

嘜蓆



. 她說 整

。他往屋内退步,卻把她拖進屋去。:著,使阿廣奇怪,不期然拉開門,她伸手 灰燼裏的發逖 \*\*\*

日二月五年〇九九一

席喽

光她清清楚楚唤叫名字,便不吱聲啦。只是先是以為她走錯門口,企圖出去説句話 小水你……」脱着「噗」」你的實驗寢宮去;我這 嗷叫一 聲開門,屋裡的阿廣鄉

說

荣魔女道:「可以歇歇了。師兄,及為事故意依三十里,到了草原,此時東方才,知鬼不覺的就下了山,出了和林明鬼不覺的就下了山,出了和林明,從關卡上方峻峭的山道溜過,輕登危石,出口雖然全都設有關卡,但卻難不倒華柳二人

征事

走勾火心

魔角

已何

和林的U/

。他們以絕頂輕功,社/
現出魚肚白。蓮萊魔女道:「可以歇歇了。師兄
現出魚肚白。蓮萊魔女道:「可以歇歇了。師兄
現出魚肚白。蓮萊魔女道:「可以歇歇了。師兄
是他便又親學過一點醫術,知道這個服象已是經症 與他父親學過一點醫術,知道這個服象已是經症 與他父親學過一點醫術,知道這個服象已是經症 。不由得心頭如墮鉛塊,十分難過。 不由得心頭如墮鉛塊,十分難過。 不必再為我費神了。我,我實在是死有 不必再為我費神了。我,我實在是死有 不必再為我費神了。我,我實在是死有 不必再為我費神了。我,我實在是死有 不必再為我費神了。我,我實在是死有 不必再為我費神了。我,我實在是死有 不必再為我費神了。我,我實在是死有 不必再為我費神了。我,我實在是死有 不必再為我費神了。我,我實在是死有 不必再為我費神了。我

你别心灰,咱們回光明寺去, 説 不去種種比如昨日死,只要你知道悔改

## 日產中國經銷商:言詞以了。早月几尺江口」

薩兒 中央

備有現貨左軾車供應及歡迎訂購各款日產汽車原廠零件 爲確保車輛質素,所有新車均停泊在靠蓋停車場,專人管理及保養,定期檢查,保持新車出廠前的。

救護車及特種車 • 吉普車 • 麵包車 • 26/30座中巴

深圳市陳列室:深圳市人民北路126號物資大厦地下

不念平



## 商品介紹 分類廣告

商品介紹廣告·高2十×2 每天特價 \$90元。 分類廣告:大字 4個 小字36個 每天\$15元。 FAX: 8876647 8381171

## 巫发業汽車魯門全港最大左軟全線車系陳列室 路25-27號成全工業大厦G 3地下。電話:

經銷國產紙張 各國洋紙 各類咭紙 包裝紙 零洁 批發 代客切紙 服務特區

最大國產唱紙經銷商、雙灰咭總經銷商 FAX: 7251315 偉大有限公司北龍元洲街130號 電話:7205285-8(4條)

留在安昌殿、且拜為昭儀。 「此是皇后,我這個姐姐,自然不在 如眼裡。」 馮貴人就宏,只想念她的面首 中官高菩薩。可是這時拓跋宏係要補贖前 中官高菩薩。可是這時拓跋宏係要補贖前 中国高菩薩。可是這時拓跋宏係要補贖前 如眼裡。」 馮貴人說。



12座麵包車前后空調,巴寧豪華八座,26座中巴,10座吉普 藍鳥1.8/2.0,桂冠2.4,公爵3.0的士頭農夫車原廠空調

260 SE / 300 SEL 50鈴九座豪華吉普 2.8大皇冠,十二座麵包車 翻新日本皇冠,藍鳥,左駄平治2605日,3805日 本港用平治260E,300E,380SE,420SE,500SEL

亞洲進口蘭名綠 全美製造商名錄 美國男裝採購撒名錄 拉丁美洲道口撒名錄 灣雅140珠實設計 日本金飾團膳90版 萬雅珠實設計選集 世界名表圖攝90版 電傳:38426 GWLI HX

詳列美麗、加拿大及波多黎各三周多家進出口藉名錄 公司地址、電報電傳・經理・銀行等・分類詳細 全美國製造商名錄 1989 詳列全美1朝,800家廠務地址等資料 - 55,000種模核、電子等重品分類排列 - 全業23層 -

代辦泰國商業註册泰備特聘 婚姻介紹居留移民商生樓租 售請中國各省女職深水步大 府街 2 B 8號 後昌貿易公司 7250662 傳真7251953 泰越教簽證



歸國華僑・海典・公幹 大量日本建口本田鈴木雅馬哈新款翻新摩托車特價發售 CBR 250 VTZ 250 VT 250 F圓架、方架

**丁社、旅行社購買可獲特別折扣優待(歡迎預訂)** 西营蟹商街120號地上 **3546461** 灣仔并林明道39日地门 **8**5741313 坚尼地城海参46 4/南海南場 **28181075** 







名鷝術家設計每張圖案, 反映聯合國與你息息相關, 其中包括人權文教農權, 婦兒, 學工, 和平部隊, 世界銀

**聯華貨運公司** 承運香港至廣東全省及全國各地值通貨運業務,常備各種單位貨車,數迎查詢。 地址。沙田大國大國村第一 街 6 號 B 前座地下電話。 6959982 國文件頁6924431 深圳電路。254198

壽海代價僑 歡陀蘇絲常定內 禮外客廉胞迎羅繡綿備價銷 用僑郵物選各經義袍高特壽 品督寄美購界被被掛級平衣

旅遊考疑

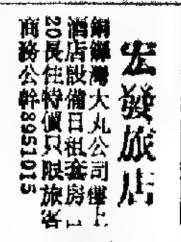


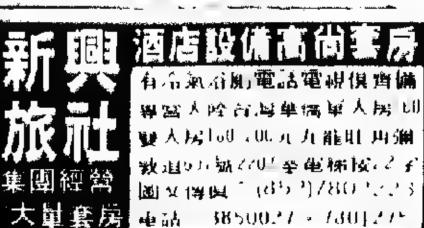
高雅幽靜、人小査房,設 備齊至、台訪港,在港經 商學習人士相用另特設可 炊。銅鑼灣鬧市真街附近· ₩ 5 779h45治或 1163119Call 8/3/40 -

上環資的

丁23出數 歡迎業主質家委托 尚有百 尚有百餘單位

引即日可遷戸口 "城市四名 農啷三名





區 → 意情 "着行

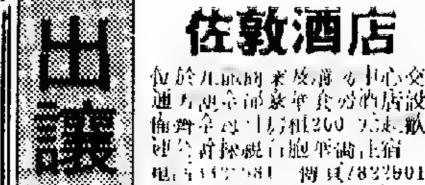
纖及製衣女年25-30億英文 及出入口失沙咀通工作有歉 者謂奇凹腹艦希望新金及近 服夫沙咀郵償り1901號



30日由南京版集之「TRADE VIG OUR」編8932航次之正本走軍號陽NK



塑膠 4400812



正角彌教道 B B 2 號信和中心 1 3 樓 1 8 0 B B 室 7 8 0 3 3 2 8 朝九晚十一 數迎安能

位於几區國家及滿多中心交通方型全部繁華食房的盾設 無對全以目标租200 完起數 健公群探視白胞準過出宿

全新酒店式設備獨立 全新酒店式設備獨立 全新酒店式設備獨立 2501室7711037

電話舞備 專營人陸台灣華僑

是素亂,因為他所写 與路發展,這不能說 學不似是困麼在一條 學不似是困麼在一條 學不似是困麼在一條 學不似是困麼在一條 學不似是困麼在一條 學不似是困麼在一條

深

情發揮

限

再談

≫無感。

多面化描寫,求突破一般故事的水先啓後、嚴密邏輯的一類,如為常然,許較華在整體架構,並思,恐怕沒有一部及得上《客倉間的投入,寓意的豐富,及富有所的投入,寓意的豐富,及富有

部 分 病 不 以

她因染髮過度,麥當娜現下

Xi.

4.5

以

爽

台藝

洲歌

## P

了去喔

業化,《龍之爭霸》就是其中一個例 十三歲就輟學去學 也許《龍之爭霸》在注重商業化 進邵氏跟王福齡學電影

結緣。從幕後走到幕前,他 仍然不放棄幕後工作,且由 配樂轉為導演

今日的陳勳奇,既是演 員,也是編劇、導演、監製

音做小

却假起的叫在到初播她

有任工多猜叫一个職作年測我

音順越 急 A M Y 姐 的 A M Y 姐 的 A M Y 姐 奶

及時消化及領略。最近他的作品已不 再那麽集中過多意念,且更趨向於商

融資人疆

胖丁· 才知道她追次: 某一次的晚饭

水和不台商月追 巴熱到的業來個難 辟悉一新電聰多怪

過往也曾多次萌生退 其實, AM Y 姐

**淞音表表** 

之餘,忽略了角色性格的較深層次刻 劃,使影片有流於不斷廝殺 之感。劇中人物在權與利中 會鬧得天翻地覆,也把外面 的世界染成一片血紅,動作 **無疑是夠激烈,衆多的角色** 也算能夠---交代,但死傷 無數之後,最親的人也不能 容忍肆虐者,終於逼臧了為

孝子」,前後行為表現就不夠統一。 使整體縱有激烈的打鬥包裝,還是不 易有較强的説服力。(1988/90分, 職的把聞 不聲我報 她幹音較道



一次蒙特利爾比賽,一次蒙特利爾比賽,一个在道之前,

推電取是工封顯演削へ」 出影得出作建現英二有 在了節了於者的自雄的被3

觸目的專

電影 女性 藝術 早年

波哥刚眼音

景的手法将蕭邦的鋼琴性格雙活的手,觸鍵感特好。他他的技巧確實驚人,他那雙

· 冇别唔為唔, 常搞係肯些敢鄉或 當錯男向少話係者 大因認認, 好為錯錯死有吐意意男情的 好為錯錯死有吐息友人片 好如了, 好如了, 像此有特都因遲人人麵, 愛以

,阿笑要為道位男士是求婚廣告,如果是一阿笑估計可能真甚麽廣告呢? 終生。 我 ,「你嫁给我吧!」麽好怕,無非一句話來婚,其實有什 人誤:己也·



一之上,採取的積度 湖條。道點,看似 湖條。道點,看似 湖條。道點,看似 湖條。道點,看似 湖條。道點,看似 恨 相果,也是希望繼續在「愛」相果,也是並不關乎愚幸愚忠的性國,批鬥了他,他還是義無以幼稚的投入,其實也像她的上的全面投入,因為這是配合工的全面投入,因為這是配合工的全面投入,因為這是配合 ・當然・

段感情

選是堅持為國為民,始是真誠的表現,確又相當意,他也没有為公正而發言,但,他在文革動亂之餘大男人意識,他的夫人錯誤地將國仇歸於日籍的媳堂,說話的人就是回歸祖國的讀書人,縱使他傳染堂,說話的人就是回歸祖國的讀書人,縱使他傳染

髮染頻頻娜當麥 頭禿會告警家專

城新開

場五天今

俑

機械以

映歡天身

人 姓 爱

場出

4

不真色如果情

月明

映解大学

基色台屬四 關內層 \* 點

角 性 愛

7993093

天

性爱

映獻



種英名的「厭悶」感 一件好事理。 是一件好事理。 是一件好事理。 是一件好事理。 是一件好事理。 ) (1 3588201 459485) 4594857 1000 朗元 2 哥加芝 4736266 地蘇油 四加六今 點開場天 天 五 場五天今 場五天今 場四天今 茶龍 都池係周 清係垃星 1 女扱馳 都能係奠 請係地少 一數項聰 茶龍鳳 春喜姣場今 迎鳳。早 '片勁級三 作傑水心年90晶王 1 作傑水心年90届王 1 作傑水心年90届王 第三搞 麥妓・分11 實院四12點 肉燒點點35 和認嗒場匹 味裏落 - 黑 故劈談新 事友情款 足十铢戲 青紫 類 場四康 花王・監價 聲金 7718933 堪廣 怡廉 站古太 ②城區① 3945300 夜加穴今 場午場天 場五天今 族異魂勾 映獻場五 之影麗雲尚 作壇驚頓格 金男奥獲 像女斯本 獎角卡周 **師路衛衛隆箱** 秦 恨秋途客 途 異勾族魂 宜不量兒 后皇街廟 恨途 **觸全動分一** 【接感鐵百 生悔 雄壯場 SELECTE (S)

(A)

(A)

(A)

(A)

(A) (2)**光新**(1) 都京① 城一城田沙 回在大海 1里女子 7566810 MATERIAL TRANSPORT 卡斯奥米好 江珠 5-737374 場五天今 天中 Æ, 場近日即 場五天今 能三 二浬亦倡的男她 影級 異熟是。情人是 源英麗主旗 随网昌草旗 狂 王 場五天今 交 肉 易 體 本 后皇街廟 星面 七 獻 今 場 央. 五獻今場 映光 后街 后街 紅蜜情場今 桃罐 - 早 花性四場四 准朵 - 點 涯天闖 妹東淫場今 洋傷・早 主洛米 龍泰史 陳莫周 雅少星 倫地朝 主洛米 演藝奇 演主馳星周 工孔易四 子雀,點 試三都阿頓嘉亞三皇 婚級四個年禾野三后 小<sub>早</sub>級首四 淫熱動輸點 她一片三場 演三 强 出额那女 進神代場今 仙堂 · 早 所姦點驅夜華淫級四 場廣場大 站山台伽 仔港省 仔港香 華聯 宫蘭 T30514 5 776351 星銀 旋動 8.7002.78 ② ① 1820749 (區朗元) 角頭牛 5551449 ABC 今五場 素俑 片猛級三•場五天今 場五天今 九七五兩今 點點點點四 九半二半場 **肾期以晚默天** 映獻天全 献 五 今 映 場 天 **場五天今** 傑 程 導 作東小演 金幣片器啊 **增級 場五天今** △ 映獻天今 演學員國劉 演主嘉艾報 411 AII). ÆÜL. 辉 東 后皇街廟 導度。米 | 主 彼 | 貝祖 演者 | 海 | 海 | 海 | 海 | 模工模量 場五天今 殺 親 絞 妹 性愛 拜淫漢譽 放懿蕩水 萬人 茶 龍 樓 鳳 秋客 恨途 之尼 性 選 房 后皇街廟 **诸统府圖。楊五**日即 情定肢尼斯 恨秋途客 隔鬼 見 金 記 記 音 子 官 种淫 顧陽 事故**座**風的勝入人引 婦小田場今 宣不重兒 金児台導不・場五天今 計博・音社 **俑 秦** 月末年第10個人士 国際 籬任 三四1411 作級點點點 停止半正 瓣再以可完睇 怨城,阜 片藝情級部包對公狄 巨文色 一行可能 演導傑文灣 與齊激場今 齊火 | 早 型河 俑秦 在 雅樹上床兩當 出淫3511 鐘妹分點 滿花片三 四 12 十 兩 者樓 · 級場點半點點 院 波好點聯 於人 美 国 主 地 国 地 地 內語師 逃我 四十 达赛 點九 雙福 四十 型禄 三 九 場級正片 主淑 百 演奏解 殺 場今 康子 中 四樓月湫 牌 • 中人 力 你淫 上真**是**到 端雙場四 門此:點 風龍場午 塞虎,夜 埋土場午 伏面・夜 提入基年 戰安早來明 森師·夜 楊樂楊來明

恨秋

雨

途

山

悬

8

秀 勾

# 生

族 具

黑 姊 両 玉

衡

王之 華 搏

皇廟

梅四

**劇之** 街 旅

桶袋

兼施 樓鳳

客

途

實通機 | 雙編 | 一般 早康 録姦色 | 風禄 | 歌徒 場價

柔

版六十第

告要,去晚郎海身志播傳多例成世,起那,風囲邊的摩出唱白如為。

> 黄白 香

?嘱的樣

影

也

沈

廣

**并**:

后帝任准备

, **4** 

映歐大學

人角性

鳳門涅場今 灰龍 · 早

國人刃掛四 齊家色工點。

7306148

**一人** 

100分鐘動商季撞觸

狂舞代武藝區景

尙樻雲頓

。 (四九一) 但起了疙瘩。 這是太和十九年 年 尾 的 事拓跋宏书分慨暵,也没説什麽,在心

備有

爲確保車 最高品質

NISSAN

陳列達 各類店 最大國旗 偉大不

出口 全美出口商名 全美製造商名 美國時級採集 美國男 美國男 九龍尖沙

中區 洋行

欧港幣五十萬元起 (,恕不另行通知)

加元

**12, 87**5

12, 9375

15. 125

象形康健着持保急観探

在男人,總之衝破性別的 都可以問出口,不管採結 都可以問出口,不管採結 發掘的有趣話題,較為維 被與樂記者呢行,為

记者舆节

· 圓碌碌略嫌肥胖。 簡處理,她彈自己 明再試泳裝,高明

育問

**湏郷女角色** 

婚後常與朋方

夜常與朋友搞音樂聚會 加寒曲 演唱 會

**愛加繼峯樂苑在香**四前她與夫婿簡朗 四的愛好並未放棄 四的愛好並未放棄

花廿四橋》,當晚一選一同合唱《夢斷櫻湖唱會,失婦兩人無演唱會,失婦兩人

少戲迷都關心她是否少戲迷都關心她是否如戲樂等。

然觀窩治與男態

甲媽媽生一

向舞女则友歌經

她感朋友賺錢多不開

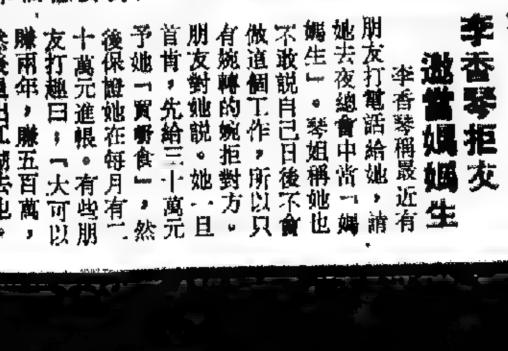
娛

人振奮,我會努力不負衆望的。人物,她笑着说。『道消息真令人物,她笑着说。『道消息真令重點司儀』,成為該台的代表性算將她與夏雨、汪明荃力捧為『年時的與夏雨、汪明荃力捧為『

## $\Box$

為心境不同,又非年輕,故若真的過上追求者,她一於「見招拆招一年內必然遇到第二春,會再婚,她表示自已絕無期待的感覺,因一年內必然遇到第二春,會再婚,她表示自已絕無期待的感覺,指其一年內必然遇到第二春,會再婚晚在《歡樂今宵》中,為她睇掌,指其司要她拍「寫真集里!」

李寶榮婦唱夫隨





《鐵幕東西方》談核災《死刑縱隊》刺激熱鬧 

過程及面對的困難。但,仍然值得 一九八九年。此們如何洗心革面。 一九八九年。片長四八分) 一九八九年。片長四八分) 一九八九年。片長四八分) 一九八九年。片長四八分) 一九八九年。片長四八分) 一九八九年。片長四八分)

#

# **噯氣步跑華日黃**

②笑做江海

不到工,要延至本月四日才開工 所合作。本來日前他已開工拍《 得有情郎》,片中與張敏、陳淑 養的預定期。 哥初戲拍謂興孫

東京 (東京 ) (

煙抽學要娟戀躍

港做愛恩絲龔

**代均有過直樣的** 好容易輸入以

(是,鄉的「實咒」今天的區域擴大

排煙,故前晚只吸了第一枝,便 制所需,要學抽煙,不過她不懂 。他笑說一如初級技工,得捱一 。他笑說一如初級技工,得捱一 。他笑說一如初級技工,得捱一 。我與稱其實自己先後拍過四

泉對較比為作人給常經帽子業與組沙

高子在《香港舞男》飾演舞男,他初次 高子在《香港舞男》飾演舞男,他初次 高子說。「她要照顧家庭及女兒」。不宜 高子說。「她要照顧家庭及女兒」不宜 一種的較少。 高子說。「她要照顧家庭及女兒」不宜 一種的較少。

384,260 (23院)%

萬龍一景約不斷 系體 多语 萬龍任妻照顧家庭女兄 古 妇 却 平 景

萬之

**全在《大運河》中繼多年前他與黃** 

T 

題・〇銀行 塲

金融當局宜適當關領

近年漸次由個別銀行集港元貨幣、期貨及美電

點六九·這些情况帶來若干問對存款比率於最近增至百分之

不利西德行級通服,故西德有機會加不利西德行級通服,令人存疑,美忌的走定行止。其實美國的經濟是否轉活,定行止。其實美國的經濟是否轉活,定利是否强烈,令人存疑,美息的走壓力是否强烈,令人存疑,美良的走壓力是否强烈,令人存疑,美良的走壓力是否强烈,令人存疑,美息的走壓力是否强烈,令人存疑,美国的根源是不利西德行級通服,故西德有機會加不利西德行級通服,故西德有機會加

**屬公司,實行雙重遷** 整股公司,持有該附 性股公司,持有該附 新見及東丁丁 與二 有亦 換一股新控股 份,而海裕認股證持 份,而海裕認股證持

"什道"、"出海"是佳理。

\* 大额定期存款港幣五十萬元起 (利率如有更改・恕不另行通知)

BANK OF COMMUNICATIONS 紐元 貨幣 12.25编纂存款

丹麥克朗 意大利里拉 加元 漢元 8.875 6, 00 14, 875 **12. B75** 10.875 10.1875 14, 4375 12,6875 8125 一個月 15,0625 12. 9375 10.875 10.1875 12.8125 二個月 8.4375 9,9375 13.00 15. 125 10.75 14, 1875 10.1875 8.5625 -

過要必無期息收非稱界業

過否是擇選者資投由應

,(東亞銀行全資附屬機構) 專營代理國內樓房買賣、租賃、管業收租 E商住宅、人小俱備,回國置業,方便穩妥

有限公司

歡迎親臨東亞銀行總行5樓或賜電842 3506委託洽詢

中國

現看,一次似樣的數仍跌四點,但從備反彈回升之兆。恰和、蠶地均有到跌沒剩的有到

東亞物業代理

周内有重 被掃去後 事實上。 上 的機會。中期,你便,因之,其正共小及彈,一些共小人及彈,一些共

反 彈

迫在眉睫

有一手一百五十一七百三十多萬元十二百萬股成出,使二百萬股成出,使二百萬股成出,使二百萬股成出,使 股週有 以 是 與 是

盤吸方東華文

安排一項四億元的循環貸款,金資附屬公司鷹君財務已成功全資附屬公司鷹君財務已成功計作為進一步減低負價之用,計作為進一步減低負價之用,計作為進一步減低負價之用, **美國等** |君儒求 通任安排 貸款

供股價較前日收市價 一一億等八百萬元,用 一一億等八百萬元,用 一一億等八百萬元,集資 一一億等八百萬元,集資

折讓六成

以平衡本港與外地 意其他地區的發展 他强調,他會

年,首兩年利率以香港銀行同 維後三年則加〇點三五厘計, 機後三年則加〇點三五厘計, 業拆息市場加〇點三五厘計, 發款已被滿額認購,並由母公 份款已被滿額認購,並由母公 發行亦為其一的安非 銀行亦為其一的安非

公司負責人批評股市受該刊訪問時指出,受該刊訪問時指出,

以道,大型供股集資活動面處重大打擊,較供股為網。然而,自從八七年十月股災,由於涉及發行重有限,故此集資額亦會要的功能,其次才推配會新股的集資方式要的功能,其次才推配會新股的集資方式 供股集資難普及運用 · 樂資活動,則仍然十分雖色 教起瘋狂的配股及銀團貨數 來的第四宗供股計劃,但比 來的第四宗供股計劃,但比 正大國際在內,這是今年以 正大國際在內,這是今年以

二〇六一一九八:話電線熱 四〇一五四三八:眞

**授舜建配鲁宗建北**總 **湯尼蚁縣計圖絡腦獵** 排上未能獲證監處批准,故此有可能令到湯臣收購奔達計【本報訊】市場昨天盛傳,由於澳洲奔達在配售奔達股份 者屬台灣 指国

鄧廣堯謂通服難改善

港府應緊縮公共開支

既,但一些**监**解股已是军 市有区理即升的良模。道 一角,区于一角。 是实质 一角,区于一角。 是实质 一角,区于一角。 是实质 一种、区于一角。 是实质 一种、区,但一些监解股已是军 联系,但一些监解股已是军 **跡象放緩,但在未來** 市日在一研討會中表 經濟研究顧問鄧廣堯 建議當局 數年內, 港府縣 地通脹難以得到改善 地通脹難以得到改善 地通脹難以得到改善 地通脹難以得到改善 水港生產力將受到求 他建議,港府應

易的發展,自本港繼 地,而香港則集中向 服務性行業發展,自 服務性行業發展,自 服務性行業發展,自 永達利 公司縣八十萬不流價一 元集資 供三股 末期

多新措施出現 , 反着不大。他强胸,港府省面,他明白到越着下衡。他明白到越着下衡的通行,就是维持市场的通信,就是维持市场高度完整性及特市场高度完整性及特市场高度完整性及 故本地銀行採取同樣態度。他擴稱,國際銀行業的對華間內完成。

**獲多利歸咎利息高企** 「本報訊」獲多利有限公司執行董事文忠於一個研討會上講述九〇年代銀行與財務忠於一個研討會上講述九〇年代銀行與財務忠於一個研討會上講述九〇年代銀行與財務的計劃尚未有結果,但該項貸數相信將於一的計劃尚未有結果,但該項貸數相信將於一段時間內完成。 本港資本市場不活躍

一貨款仍然審

委任香港上海匯豐銀銀行有限公司宣佈, 出任數行董事 出任數行董事

行有限公司執行董事 為該行董事·龐約翰 為該行董事·龐約翰 選休而卸任恒生銀行 董事的謝傑思。 一次 實業及海點實業昨日 成立一間在英屬維爾 成立一間在英屬維爾 成立一間在英屬維爾 京臺島註册的全資附 原基島註册的全資附 海裕海嘉 力持支獲位低市股 、跌微穩後跌先 點四

元億七額交成點五四九二報 松二九二人一點四人中継續四款,監籌股普遍中継續四款,監籌股普遍中維續四款,監籌股普遍中維續四款,監籌股普遍中維續四款,監籌股普遍。

是不需要龐大人手 一、成本利益並不一 成本利益並不一 成本利益並不一

長實系舞指 人型屋秘計 正安排貨 長實每股 닛 八 億 元

均無股為七元

而户

本成資投輕減以户

是希望收取公司股息或要身份公開,而且將股高班為保守 , 普遍投資者都不希望將買為投資者都不希望將買為投資者都不希望將買賣身份公開,而且將股票過戶之最主要有的爭議,原因主要有數學與戶之最主要有數學與戶之最主要有數學與內公開,而且將股票過戶之最主要有數學與一定。

系四間公司目前正海 然是明制别之用。另 完屋邨計劃之用。另 完屋邨計劃之用。另 完屋邨計劃之用。另 完屋邨計劃之用。另 ,是實昨天發表八 九年度年報,顯示該 集團的每股資產淨值 為七元四角三仙。

加率為三行位率為三行向以為正行向以为工工計學

果資二十六億港元政行可轉讓資款證略,長實系將會透路

出一萬元降至一億六千六十方面,則減省中介團員「支額由一億七千五百」千萬元。⑤人手削減券「削減避監會的每年開」百萬元,即減少約一分,削減避監會的每年開」百萬元,即減少約一定調。本港一證券市、場、連、向、國際化

今日最後截止過户——《東部出版)。 一个日最後截止過户——《東部工業》(宋期息七點二仙》。 一个日最後截止過户——

務。 到交易所, 而證監會 公司的權力全部轉移

水淸無魚」但不

至为

州

瀕

效

果

監

管

期息七點二仙

一股市

備

忠

/減省

港府經濟研究顧

月之内的第四宗大型是長實家在短短十個消息指出,這已 港府通過證監貸款減半 一度淨值為一百六十三 一日止,該集團的資 一日止,該集團的資 一日止,該集團的資 一日止,該集團的資

體監察部人員二十名 制已被取消。在削減 制已被取消。在削減 制已被取消。在削減 人手後,證監會只有 人手後,證監會只有 人手後,證監會只有 場轉變的問題,區傳 學不進的證券市 學稱,本港的證券市 整團,例如股票拋空 並將會讀詢國際化, 並將會讀詢國際化, 並將會讀詢國際化,

斯會目前正批審四至 五個信託基金或互惠 基金上市的申請,並 基金上市的申請,並

截至去年底止年度永遠利同時宣佈 定 市 場

本生化 (本報訊 ) 港府昨日献上 (本報訊 ) 港府市日献上 (本報訊 ) 港府市日献上 (本報訊 ) 港府市日献上 (本報訊 ) 港府接納的平均島率為九 (本報訊 ) 港府接納的最高息率為九 (本報訊 ) 港府接納的最高息率為九 (本報訊 ) 港府接納的最高息率為九 (本報訊 ) 港府宣佈・下一次投標日期為五月八日・將發介三〇〇九・發行目 期為五月八日・將發介三〇〇九・發行目 期為五月八日・バタ町 (本報訊 ) 港府市日献上 (本報訊 ) 港府市田 (本報訊 ) 港府市日献上 (本報訊 ) 港府市田 (本報訊 ) 港府市日献上 (本報訊 ) 港府市田 (本報訊 ) 港府市  (本報 ) 港府市田 (本報 ) 港府市田 (本報 ) 港市市田 (本報 ) 港市市田 (本報 ) 港市市田 (本報 ) 港市市田 (本 ) 港市市 (本 ) 港市 (本 ) 港市市 (本 ) 港市 
港府從經濟角度 時人材,在港加以副後表示,該集團 他們已從中國大陸招主席昨日出席股 解決人材流失問題,工程有限公司董 流失率將會下降、為工程有限公司董 流失率將會下降、為工程有限公司董 湖,但他有值心今年 人 材流 失问 题料 今 年 通程 是避免互把人材,以 是避免互把人材,以 是要公司商品,要方量 免勞工新金因思性競 免勞工新金因思性競 免勞工新金因思性競 等所急升。

盼

港機在啓德設施 港府繼續保留

香港不一定作相應反應。考慮患率問題,應為利率高於美國一運。若美國小幅度加息,應利率高於美國一運。若美國小幅度加息,與行已於三月底大幅加息一厘,使本港的優別行已於三月底大幅加息一厘,使本港的優別行已於三月底大幅加泉一厘,使本港的優別。 海谷司股份。 海子一换一股新控股公司股份,而海谷部股股票亦可一换一股新控股份。 海市一换一股新控股公司股份,而海谷部股股份,而海谷部股份,至於海公司股份。 会司進行國際投資。 會均認為,今後公司 的認為,今後公司 解更能彈性地由新控 公司及旗下的附屬

進十二位市場人 主為夏佳理、陳新榮 大ARD、蘇洪亮、聯 一位是,與國經、郭炳聯、 一位是,與國經、郭炳聯、 一位是由港督委任的執行。 一位是由港督委任的執行。 一位是由港督委任的執行。 一位是由港督委任的執行。 一位是由港督委任的執行。 一位是由港督委任的執行。 一位是由港督委任的執行。 一位是由港督委任的執行。 一位是由港督委任的,其中一 一位是由港督委任的,其中一 一位是由港督委任的,其中一

金融當 局 宜適當調 節

111

有次聯位男記者講過· 有次聯位男記者講過·

務,惟資金成本較昂貴及易受潛元貨幣市場集資,以支持其受的港元貨款發展。 3外資訊的表面港元資源收縮,不一定的表面港元資源收縮,不一定可表面港元資源收縮,不一定

塲 

服壓力似乎有加劇的趨勢,而東西德的貨幣市場息率進一步抽緊。日本長期債券息價已本若大幅加息,可能便轉趨疲弱的日股甚至本若大幅加息,可能便轉趨疲弱的日股甚至整體經濟有利淡的影響。 日本長期債券息價已數地推脱弱勢的主要原因。此舉使日本的 率一厘,仍未有對日圓體價產 調整的可能性較大,美國的則 進退維谷。 田本於較早時間調高貼現 進退維谷。 財政為市場關注的金融問 政治市場關注的金融問 政治市場關注的金融問 國業更學 助力

删 屬公司 。 題 股 公司 。 實行雙重選 持有該附

抽煙,故前晚只吸了第一枝,便刷所需,要學抽煙,不過她不懂與所需,要學抽煙,不過她不懂與長時間才可升到師傅級。

組」便有了用武之地。,品流複雜,有着不少新市鎮的代表問題。於方、交通不便,一批新居民的自保式生活而至為何要選屯門?就是屯門尺部市倉,役人

是「香港女」・粗魯・更慶幸自己義」・對女人極之

**煙**: 人注

逢星期一

5-9/5 11/5

造五、十五、廿五 造十、二十、三十

報場。保險。實質透明

上海。张家冲之海里服務。

HOU MARITIME TRANSPORT BUREAU OF CHINA

UTHERN LINE 方船務企業有限公司 can Shipping and Enterprises Co., Ltd.

定期貨班輪 模城→巴生→量谷 到巴生 到權城 到香港 15/5

19/5 19/5 31/5 4/6

船務企業有限公司 G Shipping & Enterprises Ltd. 中 287-291號長達大厦 1201室

新界區新機能

了解其港幣或外幣活期儲蓄存摺情况。」服務。該集團稱,客户可透過該機紀錄或集團屬下四十三家分支行提供「自動打簿機集團屬下四十三家分支行提供「自動打簿機 自

抵港

抵港

開航

開航

18/5

起青島

18/5

31/5

16/5

抵港

抵港

抵港

17/5

抵青島

15/5

28/5

13/5

裁貨

TO: HODEIDAH/JEDDAH/MOMBASA/DARESSALAAM.

航次

航次

TO: ABIDJAN, COTONOU, TEMA, DOUALA.

服

航次

香港夏報道16號遠東金融中心19樓

量高套 \* 865 - 5900 ₹ 12線 ₹ 他 真 \* 865 - 4489 ·

TO: KARACHI/DUBAI/DAMMAM.

KOTA MEGAH E851!

KOTA VESSEL E888

CXXXX EXPLORER 39E

COOD EXPLORER 40E

文件部 # 529 [3283]

ACYCLOSETRANS UNITED TRANSPORTATION LITED THE #225 0322

TO:QINGDAO

船名

船名

TO:BUSAN

電子業技術跟隨海外 李樹强稱須急起直追

CAA-

香港二汕頭

香港工業慶

貨櫃/散貨

香港二港江

香港二江門

貨櫃/散貨

香港≒黃埔

貨櫃/散貨

(敵貨)

告

حين خزن يختسن وخدين 話 -

Tel: 545 7323 Fax: 542 0184 航次

船名 恒接 Y。9071 但速 Y..9083 AH TEK Y.90035 11/5 AN TEX V.9005\$ 24/5

GUANGDONG TRANSPORT LTD. 香港干諾道西一至三號像利雨業大廈十八字樓。

「包括 2 8153398 → 電傳 3 89580 GDTL HX [ 傳真 3 5419824 ) 每周三班

造星期一、 三)五侧

司劃規市城席

公司 BOW EXPRESS LINES 航次 船開 船名 福教留七 Y.27 據校留七 Y.29 **穩数留入 7.5005 摊救留八 Y.9007** 香港永深街[15號間樓 總代理:蓄都有權益同

黃埔 湯石2號 不定期船舶:瀾石 1/4/5/6/9/10 號 廣駁 513/517 收貨站 A: 海港貨櫃服務有限公司 B: 潤發倉儲有限公司 長沙灣教鲜街 1號 長沙灣填海區1439地段 兩天免費倉期 本公司承運來往趨內外,海、陸、空、聯運服務,頻度香港中轉 廣東省各地,整運拖車服務,手翻簡便,收費合理,飲迎至詢

船名航次数貨幣港

溫石8號

汕頭

東莞

陸路運輸 自有貨櫃車隊,往返中國各地,提供門對門運輸服務 本公司爲瑞典 SCANIA 載重車之銷售商,歡迎垂詢

船舶代理/貨運代理

典 "HAI XING"

海奥輪 "BAI YING"

海潭一部 "GING YUN NO.3." 海潭一部 "GING YUN NO.1." 海潭 38 "HYI YUN 08."

通海 602" TONG HAI 602"

琳 海368 "YUE HAI 868"

中土出 8 "CHUNG TAO CHUT 8"

每周一班 海里期二、四 、六開 ● M21002 "\$UI HANG 21002" 每星期二班 不定期船開往;廣州、東莞(太平)、蛇口、瀾石、南海(九江、 南港)、番禺、中山、容奇、珠海、海口



NISSAN日產全線車系可供選擇 日產汽車服務(中國)有限公司 2626 868

題

海汽

計逾







## 業服 專 產

造建在里公四十三有已前目

抵釜山

11-11/5

將居亞太 港經濟前

住宅樓市的一項隱憂。很容易超出市場的可接受能力,很多易超出市場的可接受能力,另外,新界區住宅樓價過份數例子為新屯門中心,原因已是

香港一上海

船名/航

石咀山 5田

出入口部等全箱及併箱 海里 HYAL 香港干

出口: 8584679 入口 8584657 貨櫃:5 598376 定期班輪川航香港⇄福建 開航日期 閩海105 **通四、十四、廿四** 閩海 109 閩海 120 逢六、十六、廿六 進八、十八、廿八 閩海112

電話:5 460572 (建程) 8581548 (供证)

北崋山(貨櫃) V.9018 4-8/5 10/5 造星期一 厦水運15 遂星朔三 育志 3號 圖海 225 逢星期五 5-9/5 11/5

逢五、十五、廿五 逢十、二十、三十

\* 承接至汕頭 湛江 上海 张家本之海津服務 米 蓝代辦中轉接貨。報告、保險。提貨。從箱。 装拆箱等服務

## **繼掛:82699 CKTHL HX 圖文傳眞: 5591593**

②承接貨櫃拖、拆、轉及陸路運輸服務、價錢合理,歡迎

BOOKING ENQUIRY 電話 .8528500 各地散裝輪貨運 陸路貨運 港口 船名 收貨 截貨 開航 本公司承接 上海省貨輸 3/6 4/5 7/6 客貨輪 13/6 14/6 17/6 新港貨 輪 每月一至二航次 貨運 青鳥貨 輪 每月一至二航次 大建貨 輪 每月二至三航次

進星期二、四、六開航 每星期二航次 **建星期二、四風航** 門 夏水運達屋期1、3、5開放 ■ 永順/永隆毎星期一航次 輸、拖票、人 每四日一航次 箱拆箱轉箱及 每隔三日---航次 儲倉服務 **廣州/萬璋 李**耆和二,五**阿**醇

Tel: 8591638

bidge Line 友航輪船有限公司

巻港 高雄 基際 上海 廈門 蚕山 船名/航次 聯戚UNITEDWAY 11N 9-11/5 ---- ---- 16/5 料道FAIRCOSMOS 26 10-11/5 12/6 14/6 31/5 --- 98/5 \*##FAIRBRIDGE 49 13-14/5 15/5 17/5 21/5 25/5 ----MECUNITEDWAY 12N 20-21/5 ---利航FAIRBRIDGE 60 27-28/5 30/5 1/8 6/6 10/6 --

電話:0-4978982 收貨站: 友聯貨櫃公司 青衣島72地段

地址:香港上環德輔道中272-284號 興業商業中心十七樓 電話: 8528500 FAX 5420100

BUREAU OF CHINA SOUTHERN LINE ₩代理: № 南方船務企業有限公司 Southern Shipping and Enterprises Co., Ltd. 定期貨班輪 香港→檳城→巴生→曼谷 到香港 到模城 到巴生 船名/航次 春景 V.S 190 8/5 15/5 19/B M/V TAL BAQ 35 石鎌 7.4 /90 19/5 81/5 4/6 M/V SHI BAO 接載處: 吳淞船務企業有限公司 WOO SUNG SHIPPING & ENTERPRISES LTD. 香港中環後輔道中 287-291號長達大廈 1201室

電話: 5413332

香港珠江貨運有限公司

CHU KONG TRANSPORTATION (H.K.) LTD.

香港開每月8、22日 湛江開每月15、30日

海口代理:海口新港港務管理局(天天收貨)

每月三航次

供船舶裝卸服務。

地址:香港中環干諾道西28號威勝商業大厦2樓108室

香港收貨站:珠江倉礪運輸有限公司 電話: 4612808

屯門40區320地段(近踏石角)

隔日一航次 (天天收貨)

貨 運 服 務:①本公司在港九新界公共卸貨區,設有18個碼頭泊位,提

逢二、四、六開航 (天天收貨)

:廣東省→香港→世界各地

湛江代理:中國外輸代理公司(湛江分公司)(天天收貨)

已逾三

坑 运 高

每月三班 定期班轮 承接全货柜直达航线 中国→南朝鲜 FAREAST FAITH 華意 8919EB 28-30/4 5-7/5 FAREAST FAITH 華意 8920EB 13-15/5 20-22/5

25-25/5 FAREAST FAITH 華意 8921EB 27-28/5 1-3/6 南朝鲜→中国 抵新港 航次 26-26/4 28-30/4 FAREAST FAITH 華意 (1918WB/A 2-2/5 5-7/5 FAREAST FAITH 華撒 B918WB/B

FAREAST FAITH 華意 8919WB 11-11/5 13-15/5 (另可安排货柜来往青岛、大速至南朝鲜

> 代理 威高航运有限公司 香港中环德辅道中71号水宏集团大厦1004/5家 电话:5250031 (12线)

景華船務有限公司KENWA SHIPPING CO., LTD.

| EVENN        | ET 4/4 | E COH WES                                                                                                                                     |                                                                                                                                                            | 8-17-LV 17                                                                                                                                                                                  | 15                                                                                                                                                                                              |
|--------------|--------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 航線全          | 貨机     | 及散1                                                                                                                                           | 貨拼箱                                                                                                                                                        | 盲服務                                                                                                                                                                                         |                                                                                                                                                                                                 |
| 船名           | 航次     | CFS                                                                                                                                           | CY                                                                                                                                                         | 裁貨                                                                                                                                                                                          | 組航                                                                                                                                                                                              |
| T.B.A        | •      | 2/5                                                                                                                                           | 3/6                                                                                                                                                        | 7/5                                                                                                                                                                                         | 8/5                                                                                                                                                                                             |
| T.B.A        |        | 2/5                                                                                                                                           | 3/5                                                                                                                                                        | 7/5                                                                                                                                                                                         | 8/5                                                                                                                                                                                             |
| <b>郑</b> · 佳 | 9031   | 30/4                                                                                                                                          | 1/5                                                                                                                                                        | 4/5                                                                                                                                                                                         | 6/B                                                                                                                                                                                             |
| 漢中河          | 164    | 8/5                                                                                                                                           | 9/5                                                                                                                                                        | 13/6                                                                                                                                                                                        | 15/ 5                                                                                                                                                                                           |
| 孝 盈          | 9011   | 28/4                                                                                                                                          | 30/4                                                                                                                                                       | <b>3</b> -/ <b>5</b>                                                                                                                                                                        | 6/5                                                                                                                                                                                             |
| 降 江          | 926    | 8/6                                                                                                                                           | 9/5                                                                                                                                                        | 12/5                                                                                                                                                                                        | 14/5                                                                                                                                                                                            |
| 沐 河          | 263    | 30/4                                                                                                                                          | 1/5                                                                                                                                                        | 7/6                                                                                                                                                                                         | 9/5                                                                                                                                                                                             |
| 平鄉城          | 381    | 80/4                                                                                                                                          | 1/5                                                                                                                                                        | 4/6                                                                                                                                                                                         | 6/5                                                                                                                                                                                             |
| 順江           | \$01   | <b>5/</b> 5                                                                                                                                   | .7/5                                                                                                                                                       | 10/5                                                                                                                                                                                        | 12/5                                                                                                                                                                                            |
|              | 新      | 航線全貨机<br>総名 B.A. 9031<br>船 B. 4 9031<br>平 2 164<br>9011<br>9011<br>9011<br>908<br>908<br>908<br>908<br>908<br>908<br>908<br>908<br>908<br>908 | 航線全貨櫃及散<br>船名 航次 CFS<br>2/6<br>7.B.A. — 2/6<br>準 9031 30/4<br>準中河 164 8/5<br>準 2 9011 38/4<br>準 2 9011 38/4<br>縣 河 326 8/5<br>米 河 383 30/4<br>平鄉城 381 30/4 | 航線全貨櫃及散貨拼線<br>組名 航次 CFS CY<br>T.B.A. — 2/6 3/6<br>T.B.A. — 2/6 3/6<br>革 佳 9031 30/4 1/5<br>漢中河 164 8/5 9/5<br>華 盈 9011 38/4 30/4<br>臨 江 326 8/5 9/8<br>沐 河 263 30/4 1/5<br>平鄉城 381 30/4 1/5 | T.B.A. — 2/6 3/6 7/6 T.B.A. — 2/6 3/6 7/6 T.B.A. — 2/6 3/6 7/6 举 佳 9031 30/4 1/5 4/6 漢中河 164 8/6 9/6 12/6 率 盈 9011 38/4 30/4 3/6 珠 江 326 8/6 9/6 12/6 沐 河 263 30/4 1/6 7/6 平郷城 381 30/4 1/5 4/6 |

每三日一航次

逢星期三、六陽航

湛江

中山

容奇

廣州/黄埔

珠海

粤江1016

粤江1019

粤江415

粤海203

海口/海江

\*各大城市之火 車包卡及零散 \*本港瘟蓮廣東 、福建之貨櫃 拖運 \*本港及中轉運

FAIRWEATHER STEAMSHIP CO., LTD.

利達PAIRCOSMOS V.26兼收CY/CFB:新港和青島

413 編媒國線

0,248 0,246 0,246 -0,004

10000,00 1.25

250,000

進月四首韓南

超滙 億美

海与新港与大連

ION CORP., QIAN TANG CO. 明散雜貨服務 ETA 23/5 發奮碼有個公司

HPPING CO., ANHUI BRANCH 期散雜貨服務 IN PORT

限公司 電話: 816-8111

0.65 9.87 0.85 0.85 0.65

484 腱新發展優先

[[大坂]]5樓

。 「數上升,但交投 別高息股帶頭,推

RM 2006-8, KAI TAK COMM, BLDG, 317 DES VOEUX ROCCENTRAL, HK. 香港德輔道中317號啓德商業大廈2006-8室 FAX(傳道機): 81.53559 TLX(電傳):66604 EPFCL HX

不定期

經濟狀児委員會主席 經濟狀児委員會主席 一方面與英國工業聯合會 一方面與英國工業聯合會 一方面與英國工業聯合會 一方面與英國工業聯合會

周

一在日內

謀求協議自

TEL(電話): 5437393(8 LINES) MIN HAT 105 逢四、十四、廿四 MIN HAI 109 逢六、十六、廿六 MIN HAT 120 逢八、十八、廿八 MIN HAI 112 BEI FENG SHAN V.9018 4-8/5 10/5 XIA SHUI YUN 15 逢星期一 進星期三 YU ZHI 3 進星期五 MIN HAI 225

4-8/5 10/5 LUO JIANG V.XI.9030 逢五、十五、廿五 QUANZHOU 2 進十、二十、二十 MIN HAI 224 ZHAN QIONG BO 2001/2002 ZHAN QIONG BO 01/02

ZHAN GANG BO 4/5 海口 HAI GANG BO 1102 廣州

泊黃埔東江口 每星期一班 收貨站:柴灣建豐碼頭

其他貨運服務 OTHER SERVICES

■緊接至廣州、黄埔、江門、佛山、湛江、海口、汕頭 、張家港、上海、天津、大連、青島之海運服務。 ■承接至世界各地之海陸空貨運服務。 ■並代辦中轉接貨、報關、保險、存倉、提貨、裝卸船 、拖箱、裝拆箱等服務。

\*TO & FROM ALL MAJOR PORTS OF CHINA BY LAND, SEA & AIR. \*TRANSHIPMENT FROM CHINA TO WORLDWIDE WITH FULL FACKAGE OF SERVICES AND VICE-VERSA.

# \* HONG KONG TO WORLDWIDE SERVICES.



【香港除···中心33字權 置盤:8615561 澳門接機成。澳門高豐航運有限公司。 |文件部 (田口) 8615515 (人口)8615526 中心 A 座 1101室 收貨站。利高築運倉庫有限公司。 電話・553311 婺通資權465地段MTL製面

月 進

商業信心

心再降投資意慾仍

内部需求萎縮和開工使用率下降

英國的商業信

y

濟

**(5)** 

交造業的業

光直値が

上業聯へ

白會季度調

查顯

024 實成

043 - 1 123 嘉宏!

355 世紀 025 其士6

116 個生

487 冠恒4

353 牛奶

441 寶隆

034 愛美

142 第一: 270 粤海!

013 和紀

1/5 志正(

015 怡和

174 奇雄

191 展新

194 摩劇!

4/8 名力:

224 44

369 高源

281 1115回:

249 森那

019 太古:

286 -HAL

290 永安

020 陸豐

100 仁字 238 瀛洲

532 王氏

736 正大

056 聯合

101 淘大

268 業達 108 建燃

112 至群

001 長江

130 中華

127 華人

121 紀樓

156 高日

12B 32W

035 連東

135. 第一

140 金山

041 / 禮君 010 恒隆

052 重和

012 優基

157 協成

007 置地

149 港澳

049. 信託

480 香港

159 河聯

160 漢國 161 鴻樞

054 合和

055 新編

164 惠泰

014 希博

165 明輝

173 萬華

181 啓明

182 戦利 184. 激成

185 建煌 134 BEA

190 辦谷

189 廣生

063 偏數

488 魔新

484 配新

船名 5/5 12/5種教撈 4/5 恒速 V.9003 8/5 恒毅 V.9017 開航 船名

8/5 4/5 穩数撈 8 V.9004

台灣与香港与上海与新港与大連

船名 12/5 A VESSEL V.9006 台灣与香港与厦門与福州

船名

A VESSEL V.9006

SINGTIANS CHINA NATIONAL FOREIGN TRADE TRANSPORTATION CORP., QIAN TANG CO. 上海/香港定期散雜貨服務

ETD 11/5 ETA 8/5 業江 AOJIANG V.13 ETD 26/51 ETA 23/5 AOJIANG V.15

收貨站:九龍長沙灣潤發倉碼有限公司 TEL:7288321 安徽遠洋運輸公司 

上海/香港定期散雜貨服務

ETD 30/4 IN PORT 皖平WAN PING.V.27

ETA 11/5

皖平 WAN PING V.29 收貨站:招商局負屬運輸有限公司 電話: 816-8111 船務代理: 網代理: 騰隆有限公司

香港夏尔连田滩。 後東全池中心物樓 重量: 250-3113

太平船務(香港)有限公司 香港高上街道。

ETD 16/5

由香港/目的港口 原箱直運 14-15/5 KUO CHIA 21-22/5 26-27/5 AMALIA 12-14/5 貨箱,由 KH-004 N 中 國往香 14-15/6 21-22/6 20/ 5 4-5/6 KUO HSIUNG KH-005 S D —10 ∕ 5 12-14/ 14-15/ KUO CHLA KA-005 N KG-005 N KUO HSIUNG KH-004 N ETA-ETD 10-12/6 11-13/ ETA / ETD 香港──大連 RECEIVING VSL " 28/5-3/6 CY/CFS: 大荣東業資金

Freight-Trans International Co., Ltd. 種類 輝騰有限公司 Rm.918 Jardine House Till Tel:8449198 香港中環怡和大廈9樓 918室 Macau Agent: Seatrade Shipping Agency. Tel:559965 Tientsin Marine Shipping Company 天津市海運公司

IONG KONG = XINGANG(TIENTSIN) CONTAINER/BREAKBULK SERVICE 無敗北京、石家莊、秦皇島、哈爾濱、大連、南島、唐山、長春、蘭州、瀋陽、太原、唐洁、西安及華北一帶(雖貨及併/鑒箱貨) 献道

HK/XINGANG CONTAINER/BREAKBULK SERVICE 香港/天津(新港)拼/整箱貸

SKY HOVER(天翔)Y.24AB 自日 8/5CY LUCKY HOVER(福翔) V.1AB 即日 6/6CY 7/5 TIAN YUE(天曜)Y.140AB 8/6 9/5CY TIAN YAN(天脈) V-101AB 8/5 13/5 15-16/5 SKY HOYER(天翔)Y.25AB 10/5 15/5 17-18/5

CY :HOI HONG CONTAINER SERVICES CO. LTD. (TRS)電話:4675583 收貨站: 誠安資運有限公司 China National Foreign Trade Transportation Corporation

HONG KONG == XINGANG(TIANJIN)FULL CONTAINER (貨箱/雑貨班輪 黨收新,甚至內陸貨車或火車貨(整/四箱貨)往: 浩浩、北京、儒山、至皇島、石家莊、張家山、濟南、大同、太原、 劉州、南陽、實獎、高陽、呼和浩特、長春、哈爾洛等……

"CONTAINER SERVICE" 香港/天津(新港)拼/整箱貨

GREAT BEAUTY大爽Y9008N 即日 6/5 8-9/5 TRADE RELISH 多洋 Y9007N 回日 8/5 5-8/6 TRADE BELISH 题津 Y9008N 12/5 17/5 19-20/5 GREAT BEAUTY大美Y9009N 14/5 19/5 21-22/5 收貨站:奏用現代貨幣碼頭。電話:4/5/3/5 CFS/CY: Modern Terminal Ltd. 4253325 Sinotrans-Asian Development (Shanghai)

International Transportation Corporation. MONG KONG SHANGHAL DIRECT BREAKBULK SERVICE Also inland haulage to Shanghai city other cities in the vicinity. 乘收上海市及附近城市貨物陸路運輸

到一 繼 世 收貨 载貨 竹一離港 #1/5 27/5 26-29/5 SAN JIANG 三江 79013 4/6 10/6 9-12/6 SAN JIANG三江7.9015 NIANG JIANG海江 7.9015 5 / 5 11 / 5 11-18 / 6 XIANG JIANG海江 79017 21 / 6 27 / 6 27 - 29 / 6 🖺

承接大批集裝箱貨

**直航秦皇岛** 

PAITH & SAFE TRANSPORTATION LTD. TEL: 467-5583 收貨站:誠安資運有限公司(TRS) 電話: 4675583 Shanghal Jing Jiang Shipping Corporation Limited 上海 上海市錦江航運有限公司

貨箱班輪) HONG KONG ⇌ SHANGHAI FULL CONTAINER SERVICE 们一跳,也 到一种海 截貨 收貨 鼓資 3/5 8/5 9-10/5 MILD TRAN(通道)Y9021 MILD OCEAN (運洋) ¥9013

MILD OCEAN(通洋)Y9015 6/5 11/5 10-18/5 10日 5/6 26/4-7/5 **MILD SUN( 随順) Y9013** · 皎質語:海港貨樓服務有限公司 電話:4011188 CY HOLKONG CONTAINER SERVICE CO.LTD.

世界各地

美國、歐洲 澳洲、非洲及世界各地

育電:MH. CHAN TZE KIN / MS FREDA CHEUNG 8449187-8446446 INTERNATIONAL TRANSPORT & PROJECT DEPARTMENT

全程運輸/中轉貨運

(雑貨班輪)

日本月五集のカルー 5月8 恰 和 8月8 海 豐 B月8 沙 靖 6月8 景 雄 5月8 港 興 5月8 体 特 5月8 新 興 5月8 山 恰 5月8 和 5月8 港 港 恒 5月8 6月8 川 5月8 利 達 5月8 實 蔵 8月8 新 與 5月8 太 平 5月9. 海 陸 6月9 日 郵 5月9 大 阪 5月9 恰 和 5月9 陸 洋 5月.9 韓 進 5月9 大 阪 5月9 景 華 B月9 華 林 5月9 欣 5月9 太 古 8月9 怡和 B月9 梅 豐 8月9 中央 5月9 華 海 5月9 華 夏 5月9 永 裕 5月9 港 郵 B月9 欣 洋 5月9 輝 騰 6月9 華 夏 5月10 日 郵 5月10 鍵 山 5月10 大 阪 5月10 天 祥 6月10 港 恒 7 | X 🏂 FINE PIRE TENS -89 39 € MST Å FIX (\$\$15 IAX 51,7084 នាង ខ.វ/ 🤌 🟗 艮公司 電話 抵/離期 2/7/5 12/17/5 17/22/5 5-2/6 6/12/5 22/27/5(入) 5440555 (出) 5447402 8150995 (本) 8151006 5 45 3778 I省公司 1/5-2/5 4/5-6/5 (入) 8152069 (出) 5444104 每月一批次 (><) -5440555 (出) 5447402 8150995 月的一航次 \* 5444104 1/5 概 公司 (入) 5440555 1/5旅 于17/5旅 (出) 5447402 \*\* 5444104 (家). 8151006 公司 (入) 5440555 (出) 5447402 8150995 货和整箱货 \*\* 5444104 味省公司 (1) 5440555 (地) 5447402 8150995 限公司 ( 1 5 440555 (#1) 5447402 限公司 (入) 5440555 (出) 5447402 8150995 北省公司 4月一秋块 15/5 枚 6/5 秋, (人) 5440555 (d: 5447402 8150995 1/5旅。 津、麻坊、张 4、大岡、木原 理局 7/8/5 (八) 5440555 23/24/5 (出) 5447402 8150995 13/14/5 (本) 8151006 (入) 5440555 安排拖绳折楣 ) (出) 5447402

| ÷                 | 144                  | 1.1                   | ,                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | of age       | i .  |          | 國家           | KUO CHL        | A(下午)     | 新加坡曼谷       | A39          | 欣祥          |
|-------------------|----------------------|-----------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------|------|----------|--------------|----------------|-----------|-------------|--------------|-------------|
|                   | · -                  |                       |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |              |      |          | 浙江           | TONG CH        | LANG(下午)  | 高雄          |              | 永 梢         |
| -                 |                      |                       | 0                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |              | 40   |          | 和平東南         | HP DONG        | NAM(下午)   | ) 釜山        | 西風           | 港勇          |
| 117               |                      | 日明日                   | 1 + 1 + 1                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |              | 1    |          | 萬里雅          | MERCUR         | YSKY(下午   |             | 四區           | 泛球          |
|                   |                      |                       |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |              | ,54  |          | 憲光           | KUO KWA        |           | 日本.         | B 20         | 欣 洋         |
|                   |                      | I Management Services |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | nie          |      |          | 海夷           | HAI XING       | (下午三時)    | 上海          | A27.         | 招商周         |
| 4                 | 4 E                  | 1 X E                 | - 船 第                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |              |      | 100      | 天燕           | TIAN YAIT      | V(下午)     | 天津          | A14          | 雜 夏         |
| an.               | 2.00                 |                       | 來往港口                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | 停泊地點         | 公    | 司        | 雷梨橋          | HARBOU         | R BRIDGE  | (下午)西北太平    | <b>弹</b> 現代橋 | 川爾          |
| <i>7</i> 1 = 1.1. |                      | A XI/T                |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | 踏石角          | 招商   |          | 及衡           |                | CVEL(下午   |             | 國際構          | 利達          |
| 4                 | LUO FU EH            |                       |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | 國際機          | , ,  | 递        | 東方友谊         | OOCL FR        | IENDSHIE  | (下午)美國東加    | 拿大 國際橋       |             |
|                   | EVER GROV            |                       |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | A 9          | 太    | 平        | 提成           | HVER GE        | T)HTWO    | 午) 細約       | 國際橋          | 利道          |
| 100               | GOWA(上午》             |                       | 新加坡                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | B14          | 華    | Ž.       | 半島灣          | PENINSU        | LAR BAY   | (上午十一時)高    | 雄 現代橋        | 太古          |
| •                 | QING RONG            |                       |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | 現代橋          | 恰    | 和        | 高華           | GOWA(下         | 午)        | 日本          | A 9          | 太子          |
|                   | AL.WAJBA(            |                       | 基隆 (二) 医闭铃 (二)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | 古列島          | 怡    | 和        | 大阪丸          | OBAKA N        | IARU(上午   | 一件) 南非      | 現代橋          | 大图          |
| EN Worth          | MULPHA E             |                       |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | 現代橋          | 新    | *        | 海陽           | MARINE         | BRIGHT(   | 下午) 曼谷      | 深水埗          | 永順          |
|                   | ZIM BRISBA           |                       |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | 現代橋          | )I   | 绮        | 海俗           |                | GRAND()   |             | 深水埗          | 永 [         |
| 橋                 | HARBOUR I            |                       | 1                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | B 20         | 欣    | 弹        | 海崖琴玉         |                | ERALD(T   |             | 國際橋          | 港。位         |
|                   |                      |                       |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | 國際橋          | 實    | 產        | <b>神理李</b> 卫 | -#CORNE        | LIA MAE   | RSK(下午十時)   |              | 馬士書         |
| 迅航                | SCANDUTCI            |                       |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | 油蕨地          | 永    | 裕        |              | ZHI LI(T       | 4-)       | 寧波          | 古列島          | 招商局         |
| 二號                | KWANG TA             |                       |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | A.26         | 和    |          | <b>浙腾</b>    |                |           | R(下午)基隆     | B18          | *           |
| Hala war i        | SHANGHAI             | 上午で時)                 | 上海                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |              |      |          | 光焊货槽         |                | _         |             |              |             |
|                   | 基CORNELL             | S WANDERDING          | し上十一口時ノ斯                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | <b>海陸橋</b>   | 朝    | 陽        |              | 明              |           |             | tolniule.    | 華           |
| 機會                |                      |                       |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | 國際橋          |      |          | 明樂           |                | EASURE    | 台灣          | 國際橋          |             |
| 方友館               | OCL FRIE             |                       |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | 現代橋          | 港太   | 古        | 路斯           | LUCIE          |           | 恙隆          | A.           |             |
| 5種<br>L MA 2013   | JOHNEVER             |                       |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | A 20         | 福    | 來        | 挑戰者          | HYUNDA         | I OHALL   | ENGER(下午-   | 時)灵图 况1      | 他人          |
|                   | GLORY COI            |                       |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |              | -    | 戚        | 亨利角          |                | NRY(上午    |             | 現代橋          | 日           |
| 軍貨櫃               | CONCORD              |                       |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | A12          | 关    | 版        | 海珍珠          | SEA PEA        | RL(下午四    | 時) 新加坡      | В            | 太           |
| 中飛鳥               | EVER OCE             |                       |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | A            | 利    | 強        | 靈魚交響         | <b>MALLIGA</b> | TOR BYMU  | PHONY(下午四   | <b>時</b> )   | <u> -</u> 1 |
| <b>*</b>          | MARINE B             |                       |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | 深水埗          | 永    | 陰        |              |                |           | 新加坡         | 國際橋          | 大           |
|                   | NORABIA N            |                       | 1                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | 國際橋          |      | 僧        | 加州月神         |                |           | A(下午九時)美國   |              |             |
| 巴克                |                      |                       | 基隆                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | 現代橋          |      | #        | 東高           | HASTER         | n fuli(T  | 午四時)日本      | B            | 益           |
| 步斯                | URSUS(下午<br>MING ZHO | TINT!                 | · 105 / 105 / 305 / 205 / 205 / 205 / 205 / 205 / 205 / 205 / 205 / 205 / 205 / 205 / 205 / 205 / 205 / 205 / 205 / 205 / 205 / 205 / 205 / 205 / 205 / 205 / 205 / 205 / 205 / 205 / 205 / 205 / 205 / 205 / 205 / 205 / 205 / 205 / 205 / 205 / 205 / 205 / 205 / 205 / 205 / 205 / 205 / 205 / 205 / 205 / 205 / 205 / 205 / 205 / 205 / 205 / 205 / 205 / 205 / 205 / 205 / 205 / 205 / 205 / 205 / 205 / 205 / 205 / 205 / 205 / 205 / 205 / 205 / 205 / 205 / 205 / 205 / 205 / 205 / 205 / 205 / 205 / 205 / 205 / 205 / 205 / 205 / 205 / 205 / 205 / 205 / 205 / 205 / 205 / 205 / 205 / 205 / 205 / 205 / 205 / 205 / 205 / 205 / 205 / 205 / 205 / 205 / 205 / 205 / 205 / 205 / 205 / 205 / 205 / 205 / 205 / 205 / 205 / 205 / 205 / 205 / 205 / 205 / 205 / 205 / 205 / 205 / 205 / 205 / 205 / 205 / 205 / 205 / 205 / 205 / 205 / 205 / 205 / 205 / 205 / 205 / 205 / 205 / 205 / 205 / 205 / 205 / 205 / 205 / 205 / 205 / 205 / 205 / 205 / 205 / 205 / 205 / 205 / 205 / 205 / 205 / 205 / 205 / 205 / 205 / 205 / 205 / 205 / 205 / 205 / 205 / 205 / 205 / 205 / 205 / 205 / 205 / 205 / 205 / 205 / 205 / 205 / 205 / 205 / 205 / 205 / 205 / 205 / 205 / 205 / 205 / 205 / 205 / 205 / 205 / 205 / 205 / 205 / 205 / 205 / 205 / 205 / 205 / 205 / 205 / 205 / 205 / 205 / 205 / 205 / 205 / 205 / 205 / 205 / 205 / 205 / 205 / 205 / 205 / 205 / 205 / 205 / 205 / 205 / 205 / 205 / 205 / 205 / 205 / 205 / 205 / 205 / 205 / 205 / 205 / 205 / 205 / 205 / 205 / 205 / 205 / 205 / 205 / 205 / 205 / 205 / 205 / 205 / 205 / 205 / 205 / 205 / 205 / 205 / 205 / 205 / 205 / 205 / 205 / 205 / 205 / 205 / 205 / 205 / 205 / 205 / 205 / 205 / 205 / 205 / 205 / 205 / 205 / 205 / 205 / 205 / 205 / 205 / 205 / 205 / 205 / 205 / 205 / 205 / 205 / 205 / 205 / 205 / 205 / 205 / 205 / 205 / 205 / 205 / 205 / 205 / 205 / 205 / 205 / 205 / 205 / 205 / 205 / 205 / 205 / 205 / 205 / 205 / 205 / 205 / 205 / 205 / 205 / 205 / 205 / 205 / 205 / 205 / 205 / 205 / 205 / 205 / 205 / 205 / 205 / 205 / 205 / 205 / 205 / 205 / 205 / 205 / 205 / 205 / 205 / 205 / 205 / 205 / 205 / 205 / 205 |              |      | I        | 利是馬士         | ELEISE M       | Larrsk(_  | 午八時)歐洲      | 現代橋          |             |
| 幾回州               | TRADE VIO            | HOURT                 | 院)等级战地                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | 現代橋          | 维    | Ti       | 街山           | HENG SI        | HAN       | 上海          | A            | 華           |
| <b>边</b>          | HUA LONG             |                       | 張家港                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | A            | 鐵    | 14       | 國慶           | AMALIA         | (下午九時)    | 曼谷          | В            | 欧           |
| 抱                 | MARINE GI            |                       |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | 深水埗          | 未    | P#.      | · 45: 10     | HAI IN         | ***       | 基隆          | 深水埗          |             |
| <b>谷</b>          | SU LIN(TA            |                       | 張家港                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | В            | 4    | <b>T</b> | 春田克斯         | HANJIN         | FELIX8T   | OWE(上午九時    | )歐洲海陸和       |             |
| M.                |                      |                       | 曼谷                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | B            | =    |          | 東方皇帝         |                | KING      | 日本          | B            | 7JH , ;     |
| 華九號<br>Water      | YAMAAKI              |                       |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | 國際橋          |      | 航        | 海昇           | MARINE         | SHINE     | 曼谷          | 探水埗          |             |
| 阳丸                | TONG AN(             |                       | 海口                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | 油麻地          |      | E        | 知音           | ZHIYIN         | . 1       | 南道          | 1            |             |
| 奸 .               |                      |                       |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | Harly Market |      | 1.5      | 通勝           | MILD V         | ICTORY()  | 华六時半)上海     | В            | 輝           |
| ,                 |                      |                       |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |              | 1.2. | -        | 力高           | RIGEL(         |           | 日本          | B18          |             |
| 光                 | HAI GUAN             |                       | 新加坡                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | A10          |      |          | 經魚希望         |                |           | 正(下午十時)美    | 國際橋          | 大           |
| 皇紅實               | 石NEP.RUBY            |                       | 欧洲                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | 國際機          |      |          | 海雷           | MARINE         | CONTAIN   | VER 台灣      | 深水埗          | 永           |
| 陽機會               | CHOYANG              | CHANCE (T             | 午) 軟洲                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | 海姆福          |      | <b>一</b> | <b>海州</b>    | BOCEAN         | SIRIUS (T | 午十時)新加坡     | 圖際橋          | 大           |
| 華巴                | AL WAJBA             |                       | 阿拉伯青                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | 現代模          |      |          | 泰賓           | TAIBAO         | (上午十時)    | 青島          | В            | . 招商        |
| 展                 | AYSEN(上              | F)                    | 馬尼拉                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | 四国           | 将    | 但        | - 96.36      | -              |           | 1           |              |             |
|                   | 141                  | To                    | 9"                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |              |      |          |              |                | v .       | 4           |              |             |
| 1                 | 4.1                  |                       |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |              | 3.0  |          |              | 1 111          | 1         | 4 4 4       |              | -           |
|                   |                      |                       |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | s · E        | 1    | 13.5     | 12           |                | 7         | 7. 4.       | 4, 1         | 24          |
| 200               | ,                    | AG BAR                | F 2 16 0                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | - 13th       | ٦ جع | da °°    |              |                | TIL       | X:/3333 FAR | ENHX         |             |
| al pr             |                      | 华(加)                  | 運輸魚                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | 3 F4 6       | 1 6  | I'K      | (* 5 a) 5    |                | TEL       |             | -11.04       |             |
| F //              |                      |                       |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |              |      |          | GODOWN       |                |           | 031100      |              |             |

|               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |              |               |            |     | _:              |                 |            |                                         |
|---------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------|---------------|------------|-----|-----------------|-----------------|------------|-----------------------------------------|
|               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | 755          | 4             | がおき        |     |                 | *               | 告金融        |                                         |
| 能都            | YI DU(下午十一時)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | 採口           | B             | 招前局線統      |     | +               | 787 (           | N. W. I    | ,_                                      |
|               | PREB.HARRISON                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | 美國           | 國際橋           | 海豐         |     | 九九              | 金行情             |            |                                         |
| 天笠山           | TIAN LI SHAN(上午/                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | - 1 AM. AM   | 四阿            | the case.  | . 1 | 上. 年            | F               | . <b>在</b> |                                         |
|               | 明日出                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | 日州3          | - Industrial  |            |     | ₹ 3434          | -3              | 434        | L                                       |
| 明樂            | MING PLEASURE                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | 歐洲           | 國際橋           | 森焼         | 4   | <b>₹</b> 3437   | 3               | 441 .      | L                                       |
|               | ZIM BRISBANE(上午                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |              | 現代橋           | 新興         |     | R ME 3433       | 3               | 433        | Ļ                                       |
| <b>及</b> 半    | EVER OCEAN(上午)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |              | A             | 利達         | ,   | 大学 3433         |                 | 440        | ╄                                       |
|               | ORIENTAL BAY(T4                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |              | 現代機           | 太古         |     | <b>場所 一3.0</b>  | <u> </u>        | -15.00     |                                         |
| 協和飛鳥          | CONCORD ASKA(下4                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |              | A12           | 大 阪        |     | <b>两交收数</b>     |                 | 同意新启       |                                         |
| 金虎泉           | JIN HU QUAN(下午)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | 育部           | A16           | 难 夏        |     | 無難產幣            | 東入 29           |            | H                                       |
| <b>配洋</b>     | MILD OCEAN(下午)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | 上海           | B 27          | 海路         | 141 | 纯金模章            | ₩ 入 29          |            | 1                                       |
| 折着            | ZHE YING(下午)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | 学波           | B 17          | 笛 春 裕      | 1   | 業自全華            | 男人:38           |            | 出出                                      |
| 光大二號          | KWANG TA 2 (下午)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | 高雄           | 油牌地           |            | 7.  | 白金領             | 東入 38           |            | 田田田田田田田田田田田田田田田田田田田田田田田田田田田田田田田田田田田田田田田 |
| 416           | IYUNDAI CHALLEN                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |              | 本では かいん       | 日事         | 3   | A               | 東入 29           |            | , ,                                     |
| 亨利角           | CAPE HENRY(下午十                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |              | 現代橋           | 日 <b>野</b> |     | 實易得級便<br>餘賞金(每刊 | 38              |            | 1.0                                     |
| 路斯            | LUCIE                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | 智利           |               | ×          | _   | 時典型(項目          |                 |            |                                         |
| <b>国</b> 魚交響等 | ALLIGATOR SYMP                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | 西南太平洋的西南太平洋的 | 1的 國際概        | 大阪         |     |                 |                 | 款收计        |                                         |
| 整阳古斯:         | ehanjin felixbto                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |              | 複陸橋           | 韩 進        | -   | 货 等             | 東·依             | 779.8      |                                         |
| 東海            | MULPHA KLUANG                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |              | 古列島           | 恰 和        |     | 20.70           | 778.90<br>12.74 | 12.7       |                                         |
| 木巴克           | NORABIA MUBARA                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |              | 國際橋           | 歷、信        |     | 英鎊              | 190.20          | 491.4      |                                         |
| 亞洲迅航          | SCANDUTCH ASIA                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |              | 國際橋           | 實 隆        |     |                 | 462.00          | 463. 2     |                                         |
| 鳥莎斯           | URSUS(上午十一時)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |              | 現代橋           | 日野         | · · | 4 10000 4 2 4   | 946.00          | 947.5      |                                         |
| 山昭丸           | YAMAAKI MARU(                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | 午一時)西北太平     |               | 田 航        |     | BCU             | 240.00          |            | -                                       |
| 準能            | HUA LONG                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | 張家港          | A             | 鐵山         |     | 4.4             | <b>\$</b> 1     | 1          | X 7                                     |
| 114           | *                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | 字 泊 表        | 4.            | 4.1        |     |                 |                 | 帶買賣        |                                         |
| - 604         |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | T #4 00      | 停泊度           | 公司         | -   |                 |                 |            |                                         |
| 船             | SPECO QUEEN                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |              | 吉列島           |            | 1   |                 | . be-           |            | 77                                      |
| 土必貴           | ANDHIKA WANADI                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | AWA          | A18           |            |     |                 |                 | 12.70      | 1                                       |
| 华纳海馬          | NING BO                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | ARCHIEF.     | 聯合地           | 太古         |     |                 |                 | 61.00      | 46                                      |
| 李波            | ZHE KUN                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |              | B 26          | 4          |     |                 | -               | 32.90      | 53                                      |
| 折腸            | HAI HUA                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |              | A25           | 昌宏         | 1   | 7.              |                 | 37.20      | 13                                      |
| 海华            | LI SHAN                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |              | 红琳瑚頭          |            |     |                 | 每千              | 6.20       |                                         |
| <b>立山</b>     | YANDANG BHAN                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | 4, 10        | 油蘇地           |            |     |                 | <b>神</b> 耳 '6   | 66.00      | 6                                       |
| <b>世级</b> 山   | LING JIANG                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |              | В 2           | the second |     |                 |                 | 78.00      | 58                                      |
| 置江            | The state of the s | 1            | B 5           | 三黄         |     |                 | 外幣事             | 人民幣        |                                         |
| <b>发植九號</b>   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |              |               |            | 100 | # #             | 単位              | 更 报        |                                         |
| * <b>'</b>    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | 司是話          | - TE          | ماد        | 3   | 日本圏             |                 | 2956: 87   | 1                                       |
| 公司            |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |              | 鬼             |            |     | 北利時法師           |                 | 1359.43    | 1                                       |
| 梅柏            | SEAPAK SHIPPING                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |              |               | 2946       | 10  | 超拿太元            | 一百              | 404.65     |                                         |
| 無那美           | SIME DARBY                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |              |               | 3992       |     |                 | <b>₹</b> (      | 280.54     |                                         |
| 灰品            | SHUN CHEONG                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |              | 4 711         | 9098       |     | 法國法解            | 一百              | 83,58      |                                         |
| 新典            | SUN HING                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |              | 100 5 100 100 | ROBBE      | 4   | 英 號.            | -H              | 773. 60    |                                         |
| 太古            | SWIRE                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |              |               | 34311      | 2 4 | 类 元             | 11              | 471.03     |                                         |
| 有異            | DAIN HTUOS                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |              | 549           | 05680      | * ' | 丹賽克爾            | -W              | 73.57      |                                         |
|               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | 1. 1.        | . 7           | To the     |     | 展門元             | 一首              | 58.57      | _                                       |

| 10                                      | 九金行情                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | i.               | 本地區         | 教金行情                     |                           |
|-----------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------|-------------|--------------------------|---------------------------|
| 上. 年                                    | 下、在                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |                  | J. 49       |                          | F· 作。                     |
| <b>■ * 343</b>                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                  | 68.7/369.2  | 168.8                    | <b>/</b> 369.3            |
| 明市 343                                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                  | 68.9/369.4  |                          |                           |
| ₩ M 343                                 |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                  | 68.6/369.1  |                          | /369.1                    |
| 秋市 343·                                 | 2 2 2 2 2 2                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                  | 68.7/369.2  |                          | /369.6                    |
| 息價 -3.1                                 |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                  | -1.80       |                          |                           |
| 場内交收數                                   | 7.0                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |                  |             | 0.125                    | 水域倫敦銀4.                   |
| 世典本章                                    | 入 2985                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | 東出 3005          | 油道金         | 黄入 2971                  | ▼出 2979                   |
| 此全模章                                    | ₩A 2974                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | ₩ 出 2982         | 直京全學        | - 長入 2971                | 東出 2979                   |
| 枫菜白金等                                   | 東人:3835                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | 東出 3855          | 模束领导。       | 黄人 52                    | ■ 出 60                    |
| 白金龍                                     | ₩ A 3835                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | 東出 3855          | 重. 黄        | ¥ A₁3840                 | # B 3860                  |
| # #                                     | X A 2976                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | ★出 2984          | 自全對無        | #A 3845                  | ★ 出 3865                  |
| 安县场经市                                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                  | <b>社被銀板</b> | 480 486                  |                           |
|                                         | M23,740.00                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | (-20.00)         | 自自全(制)      | 4,900.0                  | 0(-50.00)                 |
|                                         |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | 收市牌價及            | 息率          | (實生銀行供                   | (株)                       |
| 4                                       | 7 m 13 mv                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | <b>1</b> 1 - 1 1 | * *         | 展 個 1                    | 個 一個                      |
| 货币                                      | A 111                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | 9.80 8.3125      |             | 14.                      | 2.80 14.2                 |
| 美元                                      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | 2.78 14.75       | 新西蘭元        | 445.00 44                | 16.50 12.7                |
| 英鎊                                      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | 91.40 6.875      | 确士法郎        |                          | 35.50 B.87                |
| F S S S S S S S S S S S S S S S S S S S | -                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | 63. 20 7. 625    | 加拿大元        |                          | 69.50 12.7                |
| 西德馬克                                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | 47.50 10.0       | <b>达圖技部</b> |                          | 38.60 9.25                |
| ECU                                     | 946.00 94                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | 1.00             | IA PIAW     | ,                        |                           |
|                                         |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | 東入779.10         | ₩ 779. 2    |                          |                           |
| <u>#</u>                                |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                  | 1           |                          | 111.2()                   |
| 91                                      | 幣對推帶                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | HH               | 1 4 6       |                          |                           |
| *                                       | 单位 質 1                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | 0 779.00         | 黄 學         | <b>非位 更 1</b><br>据百 437. |                           |
| 类单                                      | 梅百 777.5                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                  | 新賀東元        | <b>村高</b> 488.           |                           |
| 英镑                                      | 福斯 12.7                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                  | H M         | 好百 414.                  |                           |
| 四條馬克                                    | 每百 461.0                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                  | 新加坡元        |                          | 00 36.0                   |
| 瑞士族舞                                    | 作而 532.9                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                  | 帯域蛍         | 舞百 32.<br>舞百 30.         |                           |
| 法國法師                                    | <b>梅节</b> 137.2                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                  | <b>非国体</b>  |                          |                           |
| 意里拉                                     | 6.2                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |                  | 印尼斯         | <b>報賞</b> 40.            |                           |
| 加拿大元                                    | <b>報音 666.0</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                  | 新台幣         |                          |                           |
| 機製光                                     | 村首 578.0                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                  | 接門幣         |                          |                           |
| h .                                     | 外幣對人                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | 民幣應個表            | (材料来課:中     | 间属家外监管等                  |                           |
| 後等                                      | 単位 貝                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | 策. 東 惟           | <b>F</b> *  | 20                       | <b>数 また</b> 1<br>30 72,60 |
| 日本圏                                     | F™ 2956                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | 1000 01          |             | DAR                      |                           |
| 比利時法師                                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                  |             | 40                       |                           |
| 届拿人元                                    | 一百 404                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | . 65 406. 6      |             | 一百 60.                   |                           |
| 西鄉馬克                                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | .54 281.9        | 7.4         | 南· 251.                  |                           |
| 法国法师                                    | 一百 83                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | .58 84.00        |             |                          |                           |
| 美量                                      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | 3. 60 777.4      |             |                          |                           |
| 美元                                      | The state of the s | 1.03 473.3       |             | W 323.                   |                           |
| 丹賽克爾                                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | 3.57 73.9        | 4 機無克朝      |                          | 45 77.8                   |
| 展門元                                     |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | 8.57 58.8        | 6 ,農州元      | 71 354.                  | .57 356.5                 |
|                                         | 34                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | •                | •           | and V                    | -                         |
|                                         |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | 4                |             |                          |                           |
| 04                                      | 6                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                  | コンケック       | 大便                       | (日/八日)                    |
|                                         | EDI (M                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | 7 7              | 云, 树木       | 運有                       | 江江                        |
|                                         |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                  |             | CONTAI                   |                           |

| 香<br>世<br>世<br>七<br>大<br>大<br>大<br>大<br>大<br>大<br>大 | 総合 信有限公司  FROM TRANSPORTATION A GODOWN (O. L.II)  「有限公司  「有限公司  ENTERDRISING CO., (IL.N.) LTD.  は道二十六號華潤大厦十九樓  TELEX:/3333 FAREN HX  TELE 831/668  FAX:8528345584  19/F,CHINA RESOURCES 26,HARBOUR ROAD,WAN HONG KONG.       | BLDG .                                              |
|-----------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------|
|                                                     | 船名/航次 收貨期 抵米離期 電                                                                                                                                                                                                             |                                                     |
| 香港一度特別                                              | • HERWANG V.T S060W 7-12/6 19-14/5 • DAYU V.17 23-28/6 29-30/6 • HERDAH V.T S061W 7-12/6 13-14/6 • CAILUN 23-25/6 29-30/6                                                                                                    | 8317568<br>8317569<br>8317570<br>8317571<br>8317612 |
|                                                     | ACCEPTING FOL & B/BULK TO ROTTERDAM, ANTWERP, HAMBURG, WITH TRANSPERSON, AMSTERDAM, LE HAVRE, LONDON, LIVERPOOL, SCANDINVIA, U.K.                                                                                            | ADMITRIEN I                                         |
| 香港十大連                                               | <ul> <li>- 嘉致**JIA FA** ¥2DJ021 4-8/5 7-8/5 (入)</li> <li>- 嘉致**JIA FA** V.DJ028 17-18/5 19-20/5 (出)</li> <li>- 運動**YUN FENG**V.137 8-9/5 5-10/5</li> <li>- 遠海二**LIAO HAI 2** RVTG</li> <li>無收济陽、長春、哈爾濟及東北地區各城市整箱貨</li> </ul> | 831 <b>7588</b><br>8317577<br>8317685               |
| 香港平天津/新港                                            | • "LUCKY HOVER" 1B 30-6/5 7-18/5 (出)                                                                                                                                                                                         | 8317575<br>8317685<br>831 <b>7589</b>               |
| 香港辛青島                                               | <ul> <li>◆ 含型 '*LU FENG'' QF239</li> <li>◆ 學裕泉 '*LE YU QUAN'' QE042</li> <li>7-8/5</li> <li>4-9/5 (出)</li> <li>散貨船毎月三航次、天天收貨。</li> </ul>                                                                                     | 8347227<br>8317575<br>8317685                       |
| 香港半武漢                                               | ・零台**QIN TAI**V.Q T006       17-18/5       13-18/5       入)         ・零台**QIN TAI**V.Q T008       17-18/6       13-18/6       出)         知音**ZHI YIN***W Z002       16/5       14-17/5                                        | 8317587<br>8317585                                  |
| 香港中南京/                                              | <ul> <li>- 蘇楊"SU HE"V H9015/9016 4-6/5 5-6/5 (入)</li> <li>- 蘇楊"SU HE"V, H9013/9014 22-24/5 25-26/5 (出)</li> <li>無收: 蕪湖・合肥、安慶、九江、武美等地貨物</li> </ul>                                                                            | 8317589<br>8317590<br>8317585                       |
| 南通/<br>張家港/                                         | ● 株献 "SU QI" V.9015/9016 7-8/6 9-10/5<br>● 株献 "SU QI" V.9018/9018 21-22/5 23-24/5<br>乗收 上海、蘇州、無錫、常州、南京整箱貨<br>学山 "ZHI SHAN 1" 30/4-2/5 3-4/5                                                                                  | 8317584<br>8317596<br>8317674<br>8317586            |
| L:XB                                                | 芝山一·ZHI SHAN 1·     30/4-2/5     3-4/5       芝山三·ZHI SHAN 3·     9-11/5     11-12/5       棄收:溫州、寧波、張家港、南通散貨(每星期兩航次)       • 朗州四·MING ZHOU 4·     5/5     2-5/5 (入)                                                           | B317592                                             |
| 香港台鄉波                                               | - 明州十··MING ZHOU 10'· 10/5 8-11/5 (出)                                                                                                                                                                                        | 8317674                                             |
| 香港美福升                                               | 集裝賴班輪每月四航次 散貨班輪每月兩航法                                                                                                                                                                                                         | 8317592<br>8317579                                  |
| <b>有相一度性</b>                                        | - 嘉連 'JIA YUN'V.X9011/9012 — Repairing (人) - 嘉連 'JIA YUN'V.X9013/9014 — (出)                                                                                                                                                  | 8317592<br>8317583                                  |
| 香港辛海口                                               | • 同安"TONG AN"V.KA040 80/4-2/5 2-5/5 (出) • 同安"TONG AN"V.KA48 10-11/5 12-13/5 • 同安"TONG AN"V.KA044 17-18/5 19-20/5                                                                                                             | 8317592<br>8317582<br>8317563<br>8317572            |
| 香料。                                                 | 龍華 "LONG HUA" 1,2 汕頭號 "SHAN TOU" (入)龍山 "LONG SHAN" (每星期兩航次,天天收貨》 (出)                                                                                                                                                         | 8317500<br>B317595                                  |
| 香港辛度東                                               | 中土出3、4、10、11、13、15、16、23、25、27、28 (入)<br>往來廣州、水口、黃埔、石岐、容奇、東莞、澳頭、新會、鶴山 (出)                                                                                                                                                    | 8317500<br>8317698                                  |
| <b>一种</b> → 北海                                      | 南方 "NAN FANG 907·908·909" 海翔"HAI XIANG 505 (入)<br>兼收: 海口、防城散貨 三天免費倉期《每星期雨航次》(出)                                                                                                                                              | 8317500 '<br>8317698                                |
| 說明: 大全貨箱班輪<br>大大貨箱/散貨班輪                             | 本公司受各船東委托為貨運代理,可按客戶要求,安排專船往海外各港口,並承辦本港拆、裝箱及拖車等業務,聯繫電話:<br>8317572 8317565 8317567                                                                                                                                            | 國內及                                                 |



承接大宗貨物及各類貨物轉 口、兼代客訂儀、拖箱、拆箱、 轉箱、出入口報關、申請出入 口證及代辨各類貨物保險。 船期頻密·青客托運·方便快捷·收费廉宜·服務週到·歡迎垂詢

電報掛號;CRCFOODCO HONG KONG 電傳:89043 CRTFD HX 。地址《香港德輔道中244/248型。基展的業人度主子也 電話:5436600 傳ట:5458679

| 海箱                | 围右队                                                                                 | 八三                                                  |
|-------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------|
| LAND HILL         |                                                                                     | Д Н                                                 |
|                   |                                                                                     |                                                     |
|                   |                                                                                     |                                                     |
| The second second | 几以工学的                                                                               |                                                     |
|                   | 载貨                                                                                  | 雕港                                                  |
|                   | 160                                                                                 |                                                     |
|                   |                                                                                     | 6/5                                                 |
|                   |                                                                                     | 19/5<br>20/5                                        |
| _                 |                                                                                     | 20/ 5                                               |
|                   | W .                                                                                 | - dei                                               |
|                   |                                                                                     | 8/5                                                 |
|                   |                                                                                     | 13/5<br>20/5                                        |
|                   |                                                                                     | 207 5                                               |
|                   |                                                                                     | = 4=                                                |
|                   |                                                                                     | 5/5                                                 |
| 4                 | 24 20                                                                               | 9/5                                                 |
|                   | 1                                                                                   | ant o                                               |
|                   | K/K                                                                                 | 7/5                                                 |
| _                 | - ,                                                                                 | 14/5                                                |
|                   |                                                                                     | 22/5                                                |
|                   |                                                                                     |                                                     |
|                   |                                                                                     | 7./E                                                |
|                   |                                                                                     | 7/5<br>10/5                                         |
|                   |                                                                                     | 13/5                                                |
| 14                |                                                                                     |                                                     |
|                   |                                                                                     |                                                     |
|                   | _                                                                                   | 5/5<br>16/5                                         |
|                   |                                                                                     | 12/5<br>27/5                                        |
|                   | 4                                                                                   |                                                     |
|                   |                                                                                     | 4/5                                                 |
| 13                | 6/5                                                                                 | 7/5                                                 |
| N 11              | 9/5                                                                                 | 11/5                                                |
| 关机系               | 左右限                                                                                 | 八司                                                  |
|                   |                                                                                     |                                                     |
|                   | 定曼航 10713拉 M 108NS 大241 加 SSH 喇1224 平 10713拉 M 108NS 大241 加 SSH 喇1224 平 11311 中 108 | 統 数貨 4/5 13/5 18/5 18/5 18/5 18/5 18/5 18/5 18/5 18 |

NYKLINE 香港——中東貨箱航線 十天直達刁拜 五月四日落貨 五月五日開行 海橋 M. S. "SEVEN SEAS BRIDGE"

五月十七日落貨 M.S."TOR BAY"

f道中244~256號東協商業大厦23樓

六月二日落貨 緣 洲 新 M. S. " NEW OASIS"

<sup>茂選</sup>日本郵船(香港)有限公司 海實中心一座卅一樓 電話:8645100

| 中國                    | 定 期 航 線一 录 收 貨                                                                                                                                                                        |                                                         |
|-----------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------|
|                       | <u>組名 收貨期 担/職港期</u> 金龍輪 MV"JIN LONG" 3-4/5 2-5/8 専江輪 MV"YUK JIANG" 6-7/6 5-8/5                                                                                                        | 台灣◆→香港・→資埔<br>兼收:廈門、馬尾、海口、三亞等大宗貨物<br>MV "AN TEK" 安達輪    |
|                       | 他二 168、169、170<br>MY''SUIER 168、169、170'' 三天一放次                                                                                                                                       | 接受大宗包船貨物(1.000噸)                                        |
|                       | 宏覧三號、四號 二天一航次<br>MV**WANG FOONG NO. 3 . 4 **                                                                                                                                          | 台灣分公司:台灣康威有限公司<br>台北市南京東路三段200號 6F<br>電話(2)776-3940 献先生 |
|                       | 路 航 3073 10-11/5 9-12/5<br>MV··I.AM HONG 3073''                                                                                                                                       | ●承接火車包卡及散貨運                                             |
|                       | 青華輪 18-19/5 17-20/5<br>MV"QING HUA"                                                                                                                                                   | 輸直達中國各人城市。 ●提供香港直通廣東,廣                                  |
| 傳觀:815<br>漢字歸塞讀:漢字釋山人 | 度街68 74號與隆荫業大廈15樓 電話:815 2178(8樓)<br>0128 電傳:89166 COSEL HX 電機:COWASEFR<br>民東 路上號湛江外代大廈副標201室電話:220156<br>英港海港大廈308室 電話:62323 轉3648<br>與公室大樓609室 電話:663388 轉2609<br>山路庫朝巷18號 電話:31595 | THE VIA CALL IS, THE UT VAV                             |

|                    | 大厦42樓 (FAX: 8270079 TELEX: 69705 MFD HX          |
|--------------------|--------------------------------------------------|
| 聯繫電話<br>8386277    |                                                  |
| 8310069            | 船名/航次 收/截貨 抵/離香港                                 |
|                    | · 集裝箱收貨站·華聯(4077308)                             |
| WILL               | • "YONG AN"                                      |
| 閩安航運               | • "MIN MAO V.FA002" 29-80/4 19/4-1/              |
| 企業有限公司             | "MIN WAI LENG NO.1"30/4-1/5 30/4-2/              |
| 羅源航運               | 普灣本章權州、羅摩<br>44T TYO HANG 106" 9-10/6 9-11/      |
| 都E 小下八八人主          | TIOO THEFT                                       |
| 厦門輪船公司             | 普灣←→世門、油頭<br>・・MIN HAI 328** 连每月 6 > 16 > 25 日抵荷 |
|                    | <b>看接≤→</b> 身州                                   |
| 泉州船務公司             | XING QUAN" 28-29/4 28-30/                        |
| in at 14, An 24, A | <b>普港仁二本福州</b>                                   |
| 松竹梅船務公司            | "松竹梅 1號" 達每月 1、11、21日报首                          |

| the state of the s |              |                                       |             | 700      |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------|---------------------------------------|-------------|----------|
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | 長金           | 綿航                                    | 連           |          |
| 全貨箱                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | <b>及併</b>    | 貨直航                                   | 定期到         | 王輪       |
| 動                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | 人,大汉         | [ <del>李]</del> 董Ⅱ                    | 新港          | 火速       |
| MILD SPLI                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |              | R V.T                                 | W/E<br>22/4 | 24/4     |
| MILD SPLI                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | ENDOU        | R V.8                                 | W/E<br>3/6  | 8/5      |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | 兼收课          | 權資箱及                                  | <b>双</b> 页相 |          |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | 上海 二         | · 山連生<br>湖 巌                          | 上海          | 釜山       |
| MACAU<br>VENTURE Y                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | 26/4<br>7W/E | personal laboration                   | 29/4        | 10/6     |
| MACAU                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | 10/6         | · · · · · · · · · · · · · · · · · · · | 13/5        | 24/5     |
| YENTURE V                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | 棄取仁川         | (全貨箱及)                                | <b>数货箱</b>  |          |
| 總代                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | 里,身          | 宇海                                    | 運公司         | <u> </u> |
| I con account                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | 畜            | 港中環方                                  | 大安中心        | 312定。    |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |              | 26 🐃 (計算                              |             | 51344    |
| 電傳:                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | 83408        | NKLEE                                 | HX          |          |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |              |                                       |             | •        |

東海

旅利來馬士基

非島恰美利JO

光輝貨櫃 GI

務皇紅實石N

朝陽機會C

FY

**a** 

說明

香港總公

香港二三班

香港二海川

香港二油頭

家口、承德、油州、北京、保定、石家庄、邪台、 降平、大闸、木原

馬蘭 MALAN

**場所 MALAN** 

馬蘭MALAN

度水運、汕頭水運 天天收貨等週二級次

7/8/5 (入) 5440555

23/24/5 (±) 5447402

13/14/5

(上環貨物裝卸區收貨,並可安排報機拆權)

8150995

(本) 8151006

(入) 5440555

(出) 5447402

椰加達·泗水

全貨機船服務 每月三班開出

OOCL AFFLUENCE 2/5 (兼收全貨權往星加坡)

OOCL ACCORD 3/S

航次 CFS CY 日期

5/5 6/5 8/5

13/5 14/5 16/5

《顧客服務部:

電話:862/1/0/2)

量谷

OOCL AMITY 3/S

RR. RATNA 35/S

全貨機定則班輪 速星期日開出

散貨 全貨機 開出 航次 CFS CY 日期

4/5 5/5 7/8

11/5 12/5 14/5

医气理工者 基酚酚 有限公司CXXII FIR 、TD。

西海绵南:南淮商士打道的战争和大廉四至城。

(截貨時間· CFS下午九時 全權貨下午五時正)

器關本及新西蘭

SONG CHENG'

'XING HAI HE"

'XING HAT HE''

"E. CHENG"

"E CHENG"

7/5

17/5

27/5

14/5 16/5

限有務印利有港香

出口船期預告

既湖 月日公司 VILLE DE PLUTON 5月4 傳 地中海 6月4 實 腦 土献迪斯 BELANDIA 5月4 實 臘 SD, ITALIA 5月5 利 邁 EVER GRADE 5月5 太 古 OASIS ALTAIR 8月6 TRADE EXPANSION 利芝挪馬土基REGINA MAERSK 6月6 馬士墨 NIKOLAY CHERKASOV梅爾辛伊土坦堡 5月 6 5月6 太 古 利物浦灣 L'POOL BAY 館柯嶌蘇亞NORASIA AL MANSOORAH軟件 5月7 歷信 6月8 招商局 歐洲英國 OIUHE 日郵 5月8 KAMAKURA 5月B 利達 **HVER GENERAL** 8月9. 新興 ZIM KOPOR 6月8 HANJIN LE HAVRE 5月9 MING LONGEVITY

5月9 巴拿馬勝利PANAMA SENATOR 5月10 学 特 VILLE DE SATURN 5月10 港 郵 OOCL HOPE 5月10 CHARLES CRUZ TOYAMA 6月11 新 興 ZIM KAOHSIUNG 5月11 利 達 EVER VALUE 5月11 實 匯 利來基利文NL. CLEMENT 萬實隆丸 MONT BLANC MARU 地中海 5月11 大 阪 6月11 華 林 KHUD. ROMAS 5月13 捷 成 柏林快輸 BERLIN EXPRESS 5月13 馬士基 利是馬士基LEISE MAERSK MEKHANIK BARDETSKIY熱那亞那不勒斯 5月13華 林 5月18 天 祥 T. WENDA 5月14 利 達 EVER GAINING 5月14 華 夏 HERWANG

CRANACH 5月15 歴 信 Japan sea 6月15 邊 行 ZEGREB HUASHUNHE 5月16 招商局 LUOHE 费里克斯托HANJIN FELIXSTOWE 欧洲 5月18 韓 達 CONTSHIP SINGAPORE地中海 5月17 港 怕 5月17 海 柏 ASK HEKTOR MING PROMINENCE 5月17 華 海 NORMANDIE BRIDGE 歐洲 B月17 川 貞 KAP, GAVRILOV 8月17 華 村 PENINBULAR BAY 6月17 太 古 5月18 速 初

T.WENDA SD.ITALIA LANKA RUWAN , FUNG YU SHAN

**BUNGA PERMAI** 

希斯班尼亞SD. HISPANIA

宣利遜總统PRES. HARRISON SEVEN SEAS BRIDGE 阿拉伯灣 非島恰美利JOHNEVERETT 古大港印度 5月6 福 ... EVER GRADE 斜倫坡印度巴基斯坦 5月 8 PRES.POLK UNI BUPERB 海洋百周年OCEAN CENTAURUS科倫披印度巴基斯坦 5月 7 大 EVER GENERAL 科倫坡印度巴基斯坦多月8 列 SEYANG ACE MING LONGEVITY PROSPERITY RIVER CHAR HWA 5月10 伯 和 WILLINE ORIENT EVER VALUE

斯里馬泰 LANKA SRIMATHI 5月12 東 亚 业解斯统统PRES. ADAMS 科倫坡阿拉伯灣 6月14 泛 TARPING BARGODHA 料倫坡卡拉奇 康利來馬士基CORNELIA MAERSK 阿拉伯灣 5月4. 距 聯 CHO FU 5月4 渣 華 液型萬禄 NL.VAN NOORT 喜剧拉雅丸HIMALAYA MARU HENG SHAN 利芝族馬士基REGINA MAERSK 5月7 大 阪 拉高斯特恩 阿爾卑斯丸ALPS MARU POOLGRACHT VALERIA 5月10 沙 啫

5月10 新 爽

6月10 大 阪

5月13 欣 洋

5月19 馬士基

5月14 馬士基

5月14 華 怕

5月18 恰 和

5月7 中 央

5月8 港 郵

5月8 恰 和

5月8 亞利來

8月10 森 江

6月10 恰 和

5月10 實 輝

5月10 亜利森

6月11: 東。字

5月13 日 野

5月12 欣 洋

5月12 昌 盛

5月14 永 騰

5月14 招商员

新加坡巴生庇能 5月10 海 豐

CR.POINTE NOIRE GOLD ORLI OCEAN ELITE F.E. RICH 利車馬士基LHISE MAERSK 廉利來馬士基CORNELIA MAERSK 東非 YUNTAISHAN LANGEBERG

5月4 山 RIGEL 5月4 益 高 EASTERN FUJI 8月4 昌 宏 HAI HUA 新加坡印尼 5月5日 野 HAKUBAN I 沙巴山打根斗湖 5月 5 川 ORIENT KING 新加坡巴生 5月5 中 ALTAIR ACE MARINE BRIGHT 太陽紅黃石SUN RUBY 5月5 福 來 能島恰美利JOHNEVERETT 5月6 日 野 華利雅士 FAMILY ACE 日惹新加坡巴生庇能 5月 6 東宇 HAI YING 5月8 華 神 DEJA BHUM 亞洲雅士 ASIA ACE 新馬尼拉二號ZIM MANILA I 馬尼拉 NORDSUND 海洋百周年OCEAN CENTAURUS 新加坡巴生庇能 5月7 大 阪 印尼新加坡 KUO HSIUNG 6月7

東方友好 OOCL AMITY GLORIA 胸南九號 DONAM No. 9 新加坡巴生 新加坡巴生 PRINCESS 東方和諧 OOCL ACCORD 新加坡即尼 MULPHA KLUANG 馬尼拉 EASTERN MARS AND, WANASATYA 庇能巴生 TAIBAO . 沙巴山打根斗湖 8月 月 四 光 SPECO KING. NEP.IVORY 海皇象牙 AYSEN MARINE SHINE XIN HUA 1045 PROSPERITY KIVER曼谷新加坡巴生庇能 5月 9 招商局 amalia

SHENANDOAL 新加坡巴生 MARINE HAWK 新加坡巴生 HINGSON WILLINE ORIENT CHIN CHUN SUN KUNG 7 **国家和 ANDHIKA ABOKA** KEUMGANG GLORY TSK CHROUS DANAOS

CHEMISKY ISINGAPORE GLORY日激新加坡巴生流能 6 月11 東 学 ANDROMEDA STAR 巴生庇能新加坡 6月13 欣 灣 MARINE FORTUNER NIEN JIANG RATU KONSORTIUM 医尼拉宿路 海洋天皇星OCEAN SIRIUS 新加坡巴生庇能 5月14 大 聚 递利來屬士基CORNELIA MAERSK

5月14 太平 GOWA KUO KWANG 新加坡印尼 茂利伯美利MURRAY EVERETT WIBUN SUN KUNG 5 WEIHE 阿海一〇九MINHAI 109

**岡海二二五MIN HAI 2 2 6** MALAN QUAN ZHOU 1 **NEW HAI HUA** HUA YING 狠家港 XINGHAIHE 上海新洲 MILD TRAN 通運 GAOCHENG HUAJIA TRADE RELISH ZHE YAN OMIN HAI 120 TIAN HU SHAN 張家港南通 PINGXLANGCHENG SUHE

MILD SUN SHANGHAI LE YU QUAN 厦水運二十五XIA SHUIYUN 2 廈門 LUCKY HOVER JIAFA YUN FENG SHANG OHENG YU ZHI 8 GREAT BEAUTY FAIR COSMOS SHU HE LUO JIANG TIAN YUE

BEIFENGSHAN MIN HAI 2 2 JIN JIANG HAI DA HUAKANGHE XIANG JIANG SKY HOVER SEA PEARL 相土貨權 BLESS CONTAINER

ANCHUN WH 201 MILD TRAN TUNG HAI e KUO LIE 2 THUBAN ORT. EXPERT RAYA HAPPINESS

NAMGANG GLORY 新加坡数和SINGAPORH GLORY 胸南八號 DONAM NO. 8 VELA **BEA PEARL** RAINBOW

ANCHUN BLESS CONTAINER WH 201 PACIFIC ARROW 東方專家 ORT.EXPERT NORASIA SUN MAJAPAHIT

6月16 欣 洋 5月16 福 來 5月16 聯 航 5月15 實 輝 曼谷新加坡庇的 6月18 招商局 5月4 華 岡 6月4 華 間 6月4 招商局 5月5 举 风 5月6 金 製 5月5 招商局 6月5 遠 選 6月5 輝 騰 5月5 招商局 5月6 招前局 5月8 輝 満 5月6 招商局 18月日 華 以 5月6 雄 山 5月6 招商局 5月8 華 夏 輝 騰 招商局 5月7 萃 夏 5月7 華 閩 輝 騰 5月8

p月8 招商局 15月9 華 閩 5月9 輝 騰 5月9 景 華 ·5月9 招商局 6月10 華 閩 5月10 華 夏 5月10 華 閩 6月10 華 岡 5月12 灌 頸 5月12 招商局 5月12 招商局 5月13 輝 唐

5月14 華 夏 5月4 太 平 5月5 實 成 8月5 海 盟 5月5 梅 6月6 永 8月日 永 6月6 邑 宏

遇月4 東 宇 CONCORD BINGO NORMANDIE BRIDGE 日本 5月4 8月7

加州月神 CALIFORNIA LUNA 西北太平洋

西北太平洋紐約5月4 氪 統 夏利遜總統PRES.HARRISON 西北太平洋紐約8月4 梅 陸 SEA. LEGEND 編魚交響樂ALLIGATOR SYMPHONY西北太平洋紐約 6月 4大,函 ·美國東加拿大 5月4 招商局 DONG HE 西南太平洋 5月4 日 航 YAMAAKI MARU EVER GRAND 佐治華盛頓橋GEORGE WASH, BRIDGE西北太平洋 5月 5 川 太平洋箭 PACIFIC ARROW 西北太平洋纽约6月5 馬士智 馬嘉烈馬士基MARGRHTHE MAERSK西南太平洋纽約 6月 6馬士馬 加州女神 CALIFORNIA VENUS 西北太平洋 8月6 港 恒 海皇雙石 NEP, DIAMOND 西北太平洋 洛杉磯組的 8月8 梅 雅 MING ENERGY 音樂物統 PRES.POLK 西北太平洋紐約 8月 8 億 海陸企業 SL. ENTERPRISE 西北太平洋紐約5月8 海 陸 西北太平洋紐約5月6 海 陸 SL. MARINER 5月8 百保利 洛杉磯纽約 TOURCOING 西北太平洋 HANJIN YOSU 洛杉磯纽約 5月7 ZIM CALIFORNIA 5月8 利 達 美國東加拿大 **EVER GOING** 海島翡翠 NEP JADE 美國東拿加大 5月B 西北太平洋 EVER LIVING TRANSWORLD BRIDGE西北太平洋 西南太平洋 5月9 体 特 COLIMA 西北太平洋纽约5月9 海 陸 SL. ENDURANCE 安娜馬士基ANNA MAERSK 5月10 馬士基 5月10 利 達 美國西岸 EVER GENTLE HYUNDAI INNOVATOR西北太平洋 5月10 太 古 PRES. TYLER 西北太平洋紐約5月11 總 統 發動線銃 美國東加拿大 5月11 招商局 TAI HE 經魚希望 ALLIGATOR HOPE 西南太平洋纽约 5月11 大 阪 海皇琥珀 NEP, AMBER 查爾斯角 CAPE CHARLES 曼克頓橋 MANHATTAN BRIDGE 西南太平洋紐約 6月12 川 崎 亞力馬士基AXEL MAERSK 西北太平洋紐約5月12 馬士基 娜斯思士基LARS MAERSK 西南太平洋紐約5月12 馬士基 阿美利加丸AMERICA MARU 西北太平洋 6月13 大 阪 東方事業家OOCL EXECUTIVE 西南太平洋纽约 5 月13 港 MING OCEAN 洛杉磯紐約 洛杉磯三藩市 8月13 海 盟 NATIONAL DIGNITY 亞譚士總統PRES.ADAMS。 西北太平洋紐約 5 月13 總 統 西北太平洋纽约 6月13 海 陸 **SL.FREEDOM** SL NAVIGATOR 西北太平洋紐約5月13 海 國 航海家 ZIM LIVORNO 洛杉磯紐約 5月14 新 選 西北太平洋纽约 5 月15 海 南 SL.PATRIOT 愛國者 美國東加拿大 5月15 港 多 OOCL FORTUNE 東方鴻選 TOKYO SENATOR 5月18 恰 和 東京勝利 西北太平洋 EVER LAUREL 5月15 利 遵 西北太平洋 HANSA CARRIER 5月15 韓 進

中南美洲線

5月8,百保利 TOURCOING 5月8 利 建 EVER GOING YUN CHENG 6月 8 紹商局 奥顿多夫 BRATE OLDENDORFF 南美 5月10 海 通 作士達一號VESTA I 治华列士告语NL。VAN LINSCHOTEN加勒比海南美 6月11 迹 LA JA 5月16 太 古 独地牙部 SANTIAGO DEL ESTERO南美 渣车朝菲爾士NL.EVEREST 5月18 天 祥 BABOBAL

KIANG REEFER 5月B. 攀 林 COLUMBUS SINGAPORE新數內亚 5月5TABMAN TA, NAVIGATOR 新译内西亞ZIM VENEZIA 5月6 新 癸 5月6 太 古 NINGBO KYOWA HIBISCUE 8月7 太 TENDAI MARU ※ 天代丸 8月7 達 運 SONG CHENG MINGFORTUNE ₿月₿ 華 海 萊雅辛科 KAP.LYASHENKO 5月9 華 林 新卑豫亞斯ZIM PIRAEUS 6月12 新 赛 米哈腊夫 MAKSIM MIKHAYLOV 贵洲

DENOV.D

利來基利文NL. CLEMENT

泰勒鲍统 PRES. TYLER

招商局偷櫃航運有限公司货運代理

中國代理:中國外輪代理總公司 厦門、福州、青岛、天津、大连等口岸分公司

5月11 總 統

招商局

5月18 實 職

5月19 祥 祥

5月4 實 版

6月4 國 光

5月4 招商局

提供全面性中間進出口服務包括: 1.轉口貨櫃服務 中國➡香港➡世界各地簽 發全程提單。 2最早辦理由裝箱港經轉船 無須轉櫃直往中國各地 3.承接臺船、拖車、装拆貨 4.录收散貨及拼箱貨往中國

散迎预約,付運及查詢:出口部:陳小姐或黃小姐

地址:香港皇后大進中287-299承傑中心1803-1805 室 直線電話:5451281 電話:5444169(8線)傅真:5453656 上海聯絡處:遠洋賓館2102室 電話:5458888轉2102室 天津聯絡處:黨林別施5號模301室 電話:341833 雷傳: 80350 CFSCO HX

珠江代理有限公司

CHU KONG AGENCY CO., LTD. 地址:香港干諾道西28號威勝商業大厦間樓商場(貨運 出口部、货運進口部) 九樓(船舶管理部)

電報掛號:"PEARIVER" 電話總機:5479947 FAX : 5598257 **電傅:81765 CKSCL HX** 

貨運出口部:

8591555 (廣州、瀋口、市橋、汕頭、汕尾、澳門 8591556 (石岐、九江、陽江) 8591557(東莞太平、新塘、瀾石、华康、香洲、湛江)

8591558 (江門、三埠、客奇、海口、高明、廣海) 貨運進口部: 8591544 船舶管理部: 8591456

◆業務範圍▶

承接"來料加工""補償貿易"等原材料、半成品 運輸,以及時限緊急的貨物。不論數量多少,均受辦 理。大宗貨物及油料運輸,無任歡迎。

香港至廣東省各口岸航期表

天天開航

廣州、黃埔、江門、中山、鑒廳、容奇、九江 北村、西南

開天開航:

**、南海平州、高明** 

不定期班船

新塘、陽江、湛江、海口、清遠、瀾石、珠海 、市橋、瀟花山、新會西河口、汕尾、小横 台山廣海

谷 谷

GOLDEN FORTUNE SHIPPING CO., LTD. 香港灣仔港灣道6-8號瑞安中心21樓 8653581 圖文傳真: 8653345 香港⇄上海 全貨箱及散貨班輪。 新海航業有限公司 Newseas Navigation Corporation

船名/航次

抵/雕期 28/4-5/5 新海华 NEW HAI HUA Y.9017 B/9017全数箱班輪 1-3/5 新海腊 NEW HAI TENC V. 2018/9019全货箱班輪 8-8/5 3-6/5 新海域 /XIN HAT YUE V、1/2 27/4-3/5 上海市錦江航運有限公司

Shanghai Jing Jiang Shipping Corp. Ltd. 河 TONG HE V.9001/9002

通 州 TONG ZHOU V.9001/9002(受谷) 福建省輪船總公司閩東公司 Fujian Shipping Co. MinDong Co.

海 327 MIN HAI 327 V.9009/9010 16-17/5 脚 海 329 MIN HAI 329 V.9011/9012 深圳船務公司

Shenzhen Shipping Co. 船名/航次 南 MAN PENC V .. 9007/9008

船名/航次

中國對外貿易運輸總公司上海分公司 China National Foreign Trade Transportation Corporation Shanghai Branch

龍 江 LONG JIANG V. 9013/9014 中國遠洋運輸總公司江蘇省公司 China Ocean Shipping Co., Jiangsu Branch 船名/航次

抵/離期 淮 安 HUAI AN V.9011/9013 10-11/5 20-21/5 16-22/5 本 M SU FENG V.9011/8012 2-4/5 V.9016/9017(全貨箱班輪) 1-3/5

Bridge Line

香港干品道路14年151號成基衡業中心2601-4章 2601-4, 26 /FL. SINGGA COMM. CENTRE.

144-151 CONNAUGHT HOAD, WEST, HONG KONG

经通过特殊的概 XIAMEN

KEELUNG KAOHSIUNG



SHANGHAI DALIAN

QINGDAO XINGANG 高維ETA/D 基施ETA/D (毎月南航次) 16-17/5 IAT M. V. FAIRBRIDGE 8 9/5 10/5 11-12/5 M. V. FAIRCOSMOS 30-31/5 27-28/5 HAL M.V FAIRBRIDGE

港中轉往華南各港口貨物

與珠海經濟特區長海船務公司合作經營 香港は珠海(九洲港)は世界各地 船名:長海3號 逢星期三、六開行

航線:香港平廣州、黃埔、蛇口 船名:德南2號(二、四、六開) 航線:香港平汕頭 船名:他枚带7號(每月四航)

來往上海、新港、福州、汕頭、厦門、 湛江、三亞、海口、江門、容奇、太平、 盛慶、中山及瀾石等地 收貨站:醉酒灣卸貨區。被貨、貨箱、轉 口貨可安排專船接運大宗貨物。

德輔道中272 284號與業商業中心1603室 8151812 5440307 Telex: 85913 SNAMN HX Fax No 5 422349

金發船務有限公司 MS NIPPON LINER SYSTEM

5月12 举 林

香港至美洲。東西岸)貨櫃航線

宣航:長繼、運倫 Also accepting cargo for MLB:-

Gulf/Atlantic/IPI POINTS 山 昭 丸 YAMAAKI MARU 20E 3/5-4/6 海阜琥珀 NEPTUNE AMBER 14E 11/5 17/5 中華出口商 OOCL EXPORTER 15E 18/5 42/5, 25/5

東方導師 OOCL EDUCATOR 81E 貨箱:HIT 香港至美洲《西北岸》貨櫃特快航線

直航:西雅圖、溫哥華

Also accepting cargo for : --Portland, Longview, Tacoma, E. Canada Montreal, Toronto. (MLB via Vancouver)

海島鐵石 NEPTUNE DIAMOND 93E 海鼻琥珀 NEPTUNE AMBER 14E 日本太陽神 JAPAN APOLLO 09E 中華普廉ORIENTAL EXPLORER 59E 265/ 27/5 貨箱 · HIT

香港至美洲東岸貨櫃航線

直航。沙灣拿、紐約及鐵克福

抵/離期

抵/離期

29/4-3/5

15-20/ 5

抵/離期

抵/離期

9-9/5

4-0/5

收貨期

收貨期 1-2/5

7-8/5

4-5/5

亨利角 CAPE HENRY 21/030 查爾斯角 CAPE CHARLES 22/031 12/5 13/5 山 隆 丸 YAMATAKA MARU 22/032 鹽魚獨立 ALLIGATOR INDEPENDENCE 22/033 31/5 1/6

貲箱: MTL

香港至中南美/加勒比海航線

道航: Manzanillo, Acapulco, Puerto Quetzal. Acajutla, San Lorenzo, Puerto Caldera, Corinto.

偉士達 ·號 VESTA 1 A2005 MAY B VESSEL 道航: Santo Domingo, San Juan, Cristobal, Port of Spain ( Colonfree Zone&Panama City via Cristobal.)

人 SKY MAN C2001 JUNE C VESSEL

10/6 11/6 貨櫃及散貨收貨站。迅發貨倉有限公司 官構道340祥順工業大厦地下 電話:7986828

香港至澳州貨櫃航線

宣献:曹徽、墨爾峰、布里斯班、阿德雷得

船到 亞洲明珠 ASIAN PEARL 91S 12/5 13/5 東方俠士 ORIENTAL KNIGHT 248 亞洲班翠 ASIAN JADE 92 S 31/5 澳洲出口商 AUST. EXPORTER 115 8/6 資籍·MTL

香港至波斯制貨櫃航線

宣航:▲刀拜、SHARJAH、▲迪文、 ▲科威特。巴林。 MINA QABOOS RIYADH (經達文) SHAR JAH、阿布打比及多哈(經习拜) 兼收貨櫃往星加坡

到港 船開 權 SEVEN SEAS BRIDGE 79/780 4/5 5/5 杜 僧 港 TOR BAY 59/781 17/6 18/6 新绿洲 NEW OASIS 28/782 2/6 3/6 山 雄 輪 Y.S.PROSPERITY 32/783 0/6 10/6

散貨收貨站:集運香港倉庫有限公司 油塘灣四山街KX516地段

貨箱:MTL 電話: 7755245--8 GENERAL AGENT: NLS(HONG KONG)LTD. 日本航運(香港)有限公司

地址:金鐘道95號統一中心16樓 B-C座 電話:8657238 45(8線) 傳稿:8661068 菱涌碼頭辦事處電話:4813321 傳興:4812220

澳門代理:新興船務有限公司 大豐銀行大廳505-6室 電話:89543 89654